

Четвер 19 липня 2018 року
№52 (16 447) Ціна 5 грн
WWW.VOLYN.COM.UA

volyn.com.ua | twitter.com/VolynNova | facebook.com/volyn.com.ua

■ Знай наших!



Олександр Новосад: «Винахідник міг продати прилади за великі гроші, але залишив для нащадків».

У ПОЛІСЬКОМУ СЕЛІ ЗАВІТНЕ БУДУЮТЬ «ПОРТАЛ» У ПОЗАЗЕМНІ СВІТИ

Науковець Олександр Дейна залишив унікальні телескопи для земляків, щоб вони звели астрономічну обсерваторію і всі охочі могли милуватися небесними тілами

с. 10 – 11 »



Загадкова споруда нагадує НЛО на старті.

«СВОЇХ МАЛЮКІВ

У ШКОЛУ

ДО ЗАЛУХОВА

НЕ ПУСТИМО!»

Крик душі батьків дітей із села Щитинська Воля Ратнівського району

с. 9 »



РЕКЛАМА

Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.

ПЕРША ПРИВАТНА БРОВАРНЯ 1 10 років 2008

ДЛЯ ЛЮДЕЙ – ЯК ДЛЯ СЕБЕ! СПОНСОР ЧАЙНОГО

ФЕДЕРАЦІЯ ФУТБОЛУ УКРАЇНИ

ВІРНІ ЗБІРНІЙ!

Футбольне свято у твоєму місті

19 липня – м. Костопіль, площа Шевченка (район Сільпо)
20 липня – м. Сарни, Центральна площа
21 липня – м. Дубно, майдан Незалежності
22 липня – м. Рівне, майдан Незалежності (біля пам'ятника Т. Г. Шевченка)

3 17:00 ДО 20:00

Приходь та бери участь у розіграші поїздки на матч збірної України у Лізі Націй!

Футбольні розваги та конкурси!
Безліч призів та подарунків!
Зустріч з зіркою українського футболу!
Ді-джеї та музична програма!

МІСЦЕВИЙ ПАРТНЕР ЗАХОДУ
ГО «СОЛДАРНА МОЛОДЬ РІВНЕНЩИНИ»

РОБОТА В ЧЕХІЇ

ЗБІР ЯБЛУК, ГРУШ, СЛИВ

- ВІЗОВА ПІДТРИМКА
- РЕЄСТРАЦІЯ НА ЧЕРГУ В КОНСУЛЬСТВО
- ОРГАНІЗАЦІЯ ДОЇЗДУ ДО МІСЦЯ РОБОТИ
- СОЦІАЛЬНИЙ ПАКЕТ
- СТРАХУВАННЯ

AMR EDUCATION

20 СЕРПНЯ

ЗАРОБІТНА ПЛАТА 1000 - 1200 у.о.

Офіційне підтвердження про реалізацію працевлаштування. Наказ №706 від 15.05.2018 р.

М. ЛЬВІВ, ВУЛ. ПЕКАРСЬКА, 7, ТЕЛ. +(380) 67 82-70-435

ОРГАНІЗАЦІЯ ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:

- автокранівників на автокран 3Л — 133 ГЯ (з.п. 8500 грн);
 - бетоніярів;
 - електрозварників;
 - монтажників;
 - арматурників.
- (вахтовий метод — 15 днів роботи, 15 днів відпочинку, офіційне працевлаштування).
- Заробітна плата — від 8000 грн.
Tel.: (0332) 78-24-08, mob. 0996366015.

РЕКЛАМА

ЦЕНТР ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ® АНАТОЛІЯ СОВВИ

ДІАГНОСТИКА ЗОРУ У ВАШОМУ МІСТІ

Керівник - **Анатолій СОВВА**

Прийом за попереднім записом:

23.07 - ВОЛОДИМИР-ВОЛИНСЬКИЙ - (067) 189-00-62
24.07 - КАМІНЬ-КАШИРСЬКИЙ - (0332) 72-08-58
25.07 - КОВЕЛЬ - (0332) 72-08-58, (067) 189-00-62

М. ЛУЦЬК, проспект Волі, 52
(0332) 72-08-58, (095) 931-74-74, (067) 189-00-62

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

Якісні zva.com.ua

ВІКНА ВОРОТА Надійні ДВЕРІ

При замовленні вікон москітна сітка в подарунок! 30.07 по 31.07.2018 р.

Ролети Маркізи Автоматика

Центр якісних технологій

ЗахідВікнаСервіс

м. Луцьк, просп. Соборності, 26, тел.: 28-55-93, (095) 630-03-35, (068) 998-81-40
м. Луцьк, вул. Теремнівська, 57, т./ф.: 71-70-54, (067) 334-76-67, (099) 233-10-60

ВолиньСТАЛЬ volinstal.com.ua volinstal@ukr.net

МЕТАЛОЧЕРЕПІЦЯ МЕТАЛПРОФІЛЬ

та комплектуючі

- ЛІСТ ОЦИНКОВАНИЙ (плоский та гофрований)
- МІНВАТА
- ГІДРО-ТА ПАРОБАР'ЄР
- ВОДОСТІЧНІ СИСТЕМИ

ВІКНА

АКЦІЯ!

При купівлі покрівельних матеріалів **ЗНІЖКА до 35%** на металопластикові вікна

с. Боголюби, вул. Набережна, 20 (050)72 49 777, (097) 91 43 605

Добого дня вам, люди!

Найменшому грибникові лісові дари самі просяється до кошика

«Бум» на боровиків цьогоріч стартував раніше, ніж зазвичай. Природа, як кажуть, сприяє. Затяті «мисливці» вже запасаються лісовими трофеями, тішаться щедрим урожаем. Нічого, що зараз лише середина липня. Гриби наче тільки й чекали команди «старт», ніби втомулися сидіти під землею.

Для одних ця справа стає відпочинком, для інших просто приносить задоволення, а ще для когось є і заробітком. Дмитрику Шпоті всього два роки, він іще бачить кольорові сни і живе з казковою уявою, але водночас із неймовірним захопленням пізнає цей світ, де все для нього нове і неосяжне. З великою радістю разом із батьками він шукає лісові дари, що заховалися десь на краю галявинки, ще й прикрившись торішнім листочком. А навколо нього багатобарвний килим, що колишеться під вітром і виблискує під сонячними променями. Можливо, вперше у своєму житті хлопчик із захопленням спостерігає за красою природи тут, у лісі. І, звичайно, радіє найціннішим трофеям — білим грибочкам, які міцно тримає в руці. Щось незрозуміле бентежить його маленьку душу, і дитячий сміх стоголоссям розноситься лісовою галявиною. Стільки небаченого раніше, стільки вражень вихлюпнулось на малюка! І він дивиться на всі боки, намагаючись нічого не пропустити, все побачити. Тож хочеться побажати маленькому козакові і надалі в житті не втратити цього бажання постійно відкривати щось нове.



Фото Руслана ШПОТИ, facebook.com/govetato.

У Маневичах лелека зустрічає поїзди

Вже кілька тижнів неподалік залізничного вокзалу в районі розгулює дружелюбний самотній птах. Він охоче підгдовується гостинцями, з якими спішать до нього небайдужі жителі, дозволяє себе гладити, ще й залюбки позує для світлин та відеосюжетів, котрими зарясніла «Фейсбуک»-мережа.

Юлія МУЗИКА

У цього пернатого зовсім немає почуття страху. Він мандрує людними вулицями та залізничною колією і, як зауважують працівники вокзалу, щоразу терпеливо вичікує прибуття чергового потяга. Не хвилюють його і зацікавлені погляди — він спокійно стоїть на пероні в натовпі здивованих пасажирів. Полюбляє лелека прогулюватись біля супермаркету «Наш край», покупці якого пригощають його придбаними смаколиками.

Хоч уже кілька разів і спеціальні служби, і небайду-

жі люди відвоздили птаха на ставки: мовляв, тут, шановний лелеко, твоє щастя — лови собі жаб і рибу, та він все одно повертається в облюбовану людну місцину. Жителі селища, насамперед ватаги дітвори, намагаються чимось допомогти птахові — налити водички чи підгодувати.

Лелеку вважають символом миру, родини, щастя. Він живе у тісному сусідстві з людиною вже століттями. Дуже хочеться, щоб наш лелека-«залізничник» таки знайшов собі пару і мав власну родину, з якою б відлєтів зимувати до теплих країв.

Фото Юлії МУЗИКИ.



«Книги — морська глибина». А школярам добре й на суші...

Про що можна буде говорити з випускниками, які навіть твори в рамках програми «проходять» зі слів педагога?

Сергій НАУМУК

Ще років п'ять тому мій конспект уроку був розрахований на те, що з 25 учнів з п'ятьма прочитали твору, —каже знайома вчителька української мови та літератури. — Тепер на впаки: приходжу в клас і розумію, що мушу хоч якось передказати зміст, бо з 25 хіба кілька осилили задане.

Пригадалося, що якось в одному закордонному університеті провели експеримент: частині студентів запропонували прочитати всього п'ять книжок на рік (щоправда, основоположників, типу «Державця» Мак'явеллі), але повністю, жодних скорочених викладів на кшталт «Котляревський за 15 хвилин».

Уже через три роки ті, хто читав, визнали, що з рештою однокурсників немає про що розмовляти...



■ Золоті слова

«Пильне одне лиш серце.

Найголовнішого очима не побачиш».

Антуан де СЕНТ-ЕКЗЮПЕРІ,
французький письменник.

■ Анекдот

Щоб росіяни перестали красти халати і рушники з турецьких та єгипетських готелів, на них треба вишити: «Слава Україні!»

20 ЛИПНЯ

Сонце (схід — 5.28, захід — 21.20, тривалість дня — 15.52).

Місяць у Терезах, Скорпіоні. 7–8 дні Місяця.

Іменинники: Герман, Хома, Євдокія.

21 ЛИПНЯ

Сонце (схід — 5.30, захід — 21.19, тривалість дня — 15.49).

Місяць у Скорпіоні. 8–9 дні Місяця.

Іменинники: Дмитро, Сава, Прокіп.

22 ЛИПНЯ

Сонце (схід — 5.31, захід — 21.18, тривалість дня — 15.47).

Місяць у Скорпіоні, Стрільці. 9–10 дні Місяця.

Іменинники: Олександра, Андрій, Федір.

23 ЛИПНЯ

Сонце (схід — 5.32, захід — 21.16, тривалість дня — 15.44).

Місяць у Стрільці. 10–11 дні Місяця.

Іменинники: Антон, Данило, Василь.

24 ЛИПНЯ

Сонце (схід — 5.34, захід — 21.15, тривалість дня — 15.41).

Місяць у Стрільці. 11–12 дні Місяця.

Іменинники: Ольга, Олена, Аркадій.

■ Прогноз погоди



«Послухаю
цей дощ... веселих
крапель кроки...»

20 липня відзначається день пам'яті преподобної Євдокії. У народі цей день називали Явдоха Сіногійка, оскільки наставав час затяжних дощів, що псували сіно. Наши пращури наставляли: «Згребеш сіно докупи, так і не страхись хмарі». Вони відзначали, яка Явдоха — такий буде і листопад

За прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Світлани Гончаренко, **20 липня** — хмарно з проясненням, вдень короткосній дощ, місцями гроза, вночі та вранці слабкий туман. Вітер північно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 12–17, вдень — 21–26 градусів тепла. **21-го** — **мінлива хмарність, без істотних опадів.** Вітер північно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 11–16, вдень — 21–26 градусів. **22-го** — **мінлива хмарність, без опадів.** Вітер північно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 11–16, вдень — 22–27 градусів тепла. **23-го** — **мінлива хмарність, вночі без опадів, вдень місцями короткосній дощ, гроза.** Вітер північно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 11–16, вдень — 21–26 градусів. **24-го** — **мінлива хмарність, невеликий короткосній дощ, місцями гроза.** Вітер північний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 11–16, вдень — 21–26 градусів. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 20 липня було 1953 року — плюс 32, найхолодніше — 1961-го — 7 градусів тепла. Температура води в річці Стир та озері Свіязь — 21 градус.

Із самого ранку **20 липня** в Рівному небо вкриється хмарами, що протримаються до вечора. Протягом усього дня очікуються дрібний дощ, який після обіду може посилитися. Температура повітря — 18–24, **21-го** — 18–25, **22-го**, **23-го** — 17–26, **24-го** — 18–24 градуси тепла.



Ведуча рубрики
Людмила ВЛАСЮК.

Тел. 72-06-66.



Погляд

Алла ЛІСОВА,
редактор відділу економіки
«Газети Волинь»

«У в'язниці — не страшно, там добре годують і можна відпочити...»

Рішучість характеру цієї волинянки стала очевидною відразу, щойно вона майже на ходу зупинила наш легковик, яким добиралися до журналістської бази на Світязі. Попутниця попросила довезти її до Шацька. За десять хвилин спільної поїздки отримали стільки інформації, що вистачило б не на одну газетну публікацію

— Тимчасово, на сезон, влаштувалася в магазин на Гряді, аби дома не сидіти. Але який там заробіток? Хіба на дрібні витрати. Чекаю жовтня, коли закінчиться термін депортациі — а там знову гайдя на Польщу. За що отримала? Звісно, за сигарети, та ще й 29 днів у їхній тюрмі відсиділа! А що було робити? Краще вже так, ніж платити 2900 злотих штрафу. Де я в нас зароблю сто злотих, тобто більш як 700 гривень за день? А в тюрмі така сума захаровувалася. Чи не страшно було? А що є місяць? Годують добре — лежи й відпочивай. Телевізор дивилася, спілкувалася з такими, як сама. Нас поляки розуміють — добре ставляться. Скажу вам, складніше перечекати півроку (термін депортациі — **Авт.**), щоб можна було знову нормальні гроши заробити. Не проти й на сезонні роботи — за місяць привезеш тисячу доларів. Або в будинках прибирати — не менше виходить. Воно і вдома клопоту вистачає, дитина чекає, батькам треба помагати. А чоловік? Що на нього, безробітного, дивитися... Треба самій крутигтися. Питаєте, який заробіток? Купую в Україні блок цигарок за 240—260 гривень, плачу дешоукраїнському митнику й продаю в Польщі, якщо пощастиТЬ без втрат перетнути їхню митницю, за 60 злотих — це понад 420 гривень. За поїздку виходить 400, бо більш, ніж два блоки брати не ризикую — штраф від 185 до 3700 злотих. Якщо ж сигарети вдається купити в підпільному цеху (секретів не видаю, де саме) дешевше (без акцизних марок), то й навару більше. Максимум провозила десять блоків. Хovalа в сумці, під одягом на собі прикріплювала скотчем. Часто попадалася, але тоді з'являвся ще більший азарт, бо треба було компенсувати втрати. Зараз «лавочка» та прикривається, бо цигарки дорожчають і контроль більш строгий. Але однозначно заробітку буду шукати за кордоном. Зі своєю професією швачки мені дома нічого робити.

На цьому питальному реченії її монолог перервався. Ледь встигла сказати «дякую», бо перед нами на світлофорі пригальмувала іномарка її знайомого — вискочила й за кілька секунд уже, жестикулюючи, розповідала щось тамтешньому водію.

Скажу чесно: доводилося червоніти, коли українські жіночки літнього віку, мало не хапаючи за полі одягу, у Грубешіві біля продуктового магазину «Бєдронка» тримали в руках пачки цигарок і благально просили взяти в них товар, голосно закликаючи: «Папіроси, папіроси...»

У зведеннях Всесвітньої митної організації Україна останнім часом утримує сумне лідерство одного з головних постачальників «лівих» сигарет у сусідню країну. За оцінками польського Мінфіну, близько 40 відсотків тютюну, який підпільно завозять до Європи, — з України. Всім відомо, що на прикордонно-сигаретній «годівниці» наживаються тисячі українців — від простих «човників» із найближчих сіл до прикордонників, митників і силовиків із «дахом» у «верхах» української влади. «В долі» й господарі тютюнових фабрик, які штампують «наліво» величезні партії цигарок, і, звичайно, не платять із них податки.

Фахівці кажуть, що одним з основних методів боротьби з контрабандою є підвищення акцизу на сигарети і зростання ціни на тютюнові вироби в Україні. Інший спосіб — це посилення контролю, встановлення сучасних сканерів на кордоні, підвищення адміністративної відповідальності, можливо, кримінальної для контрабандистів та людей, які їх покривають. Але радикальних заходів ніхто поки що не вживає. Отже, виходить, такий стан справ вигідний усім.

І друге, не менш важливе. В Угоді про Асоціацію з ЄС наша держава зобов'язалася гармонізувати ставки акцизів з метою недопущення нелегальної торгівлі у Євросоюзі. Інакше перспектива членства в цій цивілізований спільноті все більше віддаляється. То ми хочемо в Європу чи ні? Бо часто виходить, як у цій приказці: «Я за колгосп, тільки не в нашому селі...» ■

■ Пульс дня

Антикорупціонера Віталія Шабуніна облили зеленою

Керівнику громадської організації «Центр протидії корупції» дісталося у вівторок під час акції протесту проти нинішньої влади під Спеціалізованою антикорупційною прокуратурою (на фото)

Ірина ПАСІЧНИК

Mітингарі вимагали кримінальної відповідальності для Президента Петра Порошенка і його бізнес-партнерів, а від директора НАБУ Артема Ситника й антикорупційного прокурора Назара Холодницького — звільнитися. Віталій Шабунін старався пояснити протестувальникам, що антикорупційні органи намагаються очистити державу від політиків-хабарників. Однак ті не захотіли слухати, сталася сутичка, після якої в лікарні антикорупціоне-



Фото informator.news.

ру діагностували хімічний опік очей. До слова, під ударом протестувальників потрапив і організатор заходу Ілля Ків: у нього влучили кульки із зеленою, які не долетіли до Шабуніна.

Генпрокуратура відкрила за цим фактом кримінальну

справу. «Вважаю, що вже час припинити ватну традицію використовувати зеленку проти опонентів. Це не тільки небезпечно для здоров'я, має ознаки кримінального злочину, а й підло», — заявив її очільник Юрій Луценко. ■

АХМЕТОВ ЗА РІК ПОБАГАТШАВ НА 994 МІЛЬЙОНИ ДОЛАРІВ

Зараз його статки оцінюються в 5,71 мільярда «зелених»

Rинат Ахметов посів 307-ме місце з 500 у рейтингу мільярдерів агентства Bloomberg. На першому місці опинився засновник і головний виконавчий директор інтернет-ритейлера Amazon Джeff Безос — у нього 150 мільярдів доларів!

До речі, дніами сайт Верховної Ради опублікував новину про ухвалення норми про скасування ПДВ для імпортерів обладнання відновлюваної енергетики. Ці зміни дадуть можливість холдингу ДТЕК олігарха Ріната Ахметова не платити понад 3 мільярди гривень податків. Згідно з усіма іншими документами на сайті парламенту, зокрема стенограмою засідання та офіційними результатами голосування, ці поправки насправді не були підтримані. Як пишуть журналісти, у сесійній залі 3 липня за це проголосували лише 155 депутатів із необхідних 226. ■

■ Пряма мова

Ірина ГЕРАЩЕНКО, перший віцепрезидент Верховної Ради, про те, що заяву Путіна в Гельсінкі щодо «референдуму» в Криму треба використати в судах:

Найважливіше, що прозвучало на прес-конференції: це явка з каяттям Путіна, який визнав, що Росія організовувала «референдум» у Криму. Наши юристи і дипломати повинні використати це зізнання при підготовці позовів до міжнародних судів. Також важливим є зізнання глави Кремля, що його візвав Дональд Трамп не визнає анексії Криму.

■ Прошу слова!

Анатолій ВІТІВ: «Україна має право вимагати у Польщі вибачень і репарацій за окупацію українських земель»*

Польський президент Анджей Дуда ніяк не може заспокоїтися ѹ усвідомити той простий факт, що нової польської імперії — Речі Посполитої, яка була окупантом України (і не тільки) — уже не буде. Але замість того, щоб попрощатися з хворобливим маренням поляків «від може до можа», Варшава продовжує завзято вказувати українцям, кого їм шанувати, геройзувати і як трактувати свою історію

Анатолій ВІТІВ,
голова Волинської «Свободи»,
депутат Волинської облради (на фото)

Fормуловання наших західних сусідів на кшталт «Малопольщі», «східних кресів» абсолютно точно московській «Малоросії». Їхні пихатість, гонор, зверхність і віра у власну непогрішливість та святість рано чи пізно приведуть до поганіх наслідків, як це вже не раз трапляється в історії.

Хочу вказати ще раз президентові Дуді: не в ту дудку ви дмете. Українці ніколи не відмовляться від своїх героїв, а польські загарбники, починаючи з часів Казимира, козаччини і завершуючи військами Пілсудського та Армії Крайової, назавжди залишаються окупантами і поневолювачами. УПА для українців завжди буде борцем проти завойовників, які прийшли на українську землю, в тому числі із польськими нападниками.

Не польській владі вказувати, які закони нам приймати, кого вважати своїми героями, а кого — ворогами й агресорами. Якщо Дуда хоче історичної правди, то він її отримає. Вже давно настав час визнати, що Польща була загарбником і окупантом України, а



Фото з архіву Анатолія ВІТІВА.

її осадники нічим не відрізнялися від росіян, якими за селяли винищенні голodomором українські території, і від німців, котрі прибули на наші землі в часи окупації Третім рейхом.

Ми чекаємо від Польщі вибачень за баґаторічну політику окупації, колонізації, дискримінації та знищенню українського етносу. Також маємо право вимагати від Варшави виплати репарацій за загарбання наших історичних земель військами другої Речі Польської. ■

■ Проблема

ЯК ЛІКВІДУВАТИ НЕПРИЄМНИЙ ЗАПАХ У ЛУЦЬКУ?

Про це на прес-конференції розповіли перший заступник міського голови Григорій Недопад та радник Ігор Поліщук

Кость ГАРБАРЧУК

З ця проблема для обласного центру Волині не нова. Але минулого року ситуація особливо загострилася, коли запрацював завод ТОВ «БІО ПЕК», який зливав відходи виробництва на поля фільтрації. Крім цього, туди потрапляли побутові нечистоти з мікрорайону Вересневе. Щоб вирішити проблему та позбутися смороду, у 2017-му за 5 мільйонів гривень збудували каналізацію у тій частині міста. Однак цього літа знову з'явився неприємний запах.

Як пояснив пан Поліщук, після ретельно проведеної комплексної роботи ім вдалося з'ясувати головні причини виникнення смороду, який заважає комфорту життя лучан. Серед них, зокрема, — підключення зливових каналізацій багатоквартирних будинків до міських фекальних. Кваліфіковані фахівці, яких запросила міська рада, працювали в районі вулиць Арцеурова, Грушевського, Гулака-Артемовського. Саме звідти на гарячу лінію надходило найбільше скарг від місцевих жителів. Спеціалісти встановили, що побутова каналізація підключена до зливової. Під час перепаду тиску і з'являється неприємний запах. Він піднімається через відкриті решітки «ливневки». Після переговорів із забудовником буде ліквідований цю проблему. Але такий будинок в місті не один.

Наступна причина — злив фекалій з приватних будинків, розташованих на березі Сапалаївки. Нині спеціалісти «Луцькводоканалу» намагаються виявити незаконні врізки в річку.

Третя причина — злив мелясної барди на поля фільтрації заводом ТОВ «БІО ПЕК». За словами Ігоря Поліщука, з моменту побудови каналізації на Вересневому до початку липня цього року не було скарг на неприємні запахи. Лише нещодавно вони знову стали надходити саме від жителів мікрорайону. Відділ екології міської ради має фото- та відеодокази, як зливають мелясну барду з цього підприємства.

Ще одна причина смороду — підключення побутових каналізацій приватних домоволодінь до зливових. Минулого року департамент муніципальної варти затримував порушників та зафіксував факти самовільних зливів асанізаційних машин в мережі міста.

У Луцьку створено спеціальну комісію, яку очолив перший заступник міського голови Григорій Недопад. За його словами, фахівці з'ясували, що від кіль-



Очільники обласного центру запевнили, що скоро життя лучан стане комфортнішим.



Валентин Данилюк провів експеримент і показав, як препарат ДАН-10 нейтралізує смород.

кох будинків на вулиці Арцеулові

а проведено несанкціоновані врізки фекальної каналізації у зливову. Проблему вирішать уже найближчим часом за кошти підрядника. Щодо несанкціонованих зливів у річку Сапалаївку, то спеціалісти проводять обстеження русла від Теремнівських ставків до впадіння у Стир. Як пояснив пан Недопад, іхня комісія у зливовій каналізації на проспекті Відродження виявила речовину невідомого походження. Перевірятимуть усі розташовані поряд об'єкти. Він закликав лучан телефонувати на гарячу

ди допоможуть ліквідувати неприємний запах у Луцьку вже найближчим часом. Ігор Поліщук пояснив, що працівники комунального підприємства «Луцькводоканал» спільно з фахівцями ТзОВ «Волинськімконтроль» дослідили відходи на основних каналізаційно-насосних станціях. Саме там збирається найбільше нечистот з усього міста. З них 83 відсотки надходить від мешканців, а решта — від підприємств.

Вже підібрано препарат на основі хлориду натрію для знезареження відходів та зменшення смороду. Директор підприємства



Послідовні кроки міської влади допоможуть ліквідувати неприємний запах у Луцьку вже найближчим часом. Підібрано препарат на основі хлориду натрію для знезареження відходів та зменшення смороду.



лінію 15–80 і повідомляти про факти забруднення навколошнього середовища. Міська рада також упорядкувала та контролює роботу всіх асанізаційних машин, які пронумеровані і мають відповідні дозволи. Із власниками укладено договори. Нині у Луцьку єдина «точка» зливу нечистот знаходиться на вулиці Мамсурова.

Послідовні кроки міської вла-

дії «Волинськімконтроль» Валентин Данилюк на прес-конференції провів експеримент та продемонстрував, як ефективно діє речовина ДАН-10 на брудну стічну воду. Іхній препарат не очищує рідину, а нейтралізує неприємний запах.

Як запевнили посадовці, скоро смороду в місті не буде. І лучани почуватимуть себе комфортно у будь-якому мікрорайоні. ■

Новини КРАЮ

РЕАКТОР ЩЕ ПОСЛУЖИТЬ

На засіданні колегії Держatomрегулювання України розглянуто умови ліцензії енергоблоку №3 Рівненської АЕС, обсяги і рівень виконання програми продовження терміну його експлуатації

Валентин СТАВСЬКИЙ

Зокрема, генеральний директор РАЕС Павло Павлишин обґрунтував можливість подальшої безпечної експлуатації при виконанні всіх запланованих робіт з реконструкції і модернізації, заходів комплексної зведеності програми з підвищення рівня безпеки реакторів.

Колегія Держatomрегулювання одноголосно затвердила висновок державної експертизи ядерної та радіаційної безпеки енергоблоку №3 РАЕС. Відповідним рішенням визнано обґрутованою можливість безпечної експлуатації на визначених у проекті рівнях потужності до 11 грудня 2037 року.

Тим часом на Рівненській АЕС автоматично відключився від мережі турбогенератор другого енергоблоку. Його розвантажено до рівня 54 відсотків номінальної потужності. Причини цього з'ясовують відповідні служби. Радіаційний фон на станції і прилеглій території — у межах допустимих норм. ■

ДОВЕДЕТЬСЯ «ПОТРУСИТИ» ВЛАСНИЙ ГАМАНЕЦЬ

Прокуратура області пред'явила позов у Луцький міськрайонний суд в інтересах держави в особі Міністерства освіти і науки України, Луцької міської ради, Луцького вищого професійного училища до директора закладу про стягнення з нього в порядку регресу на користь училища понад 33 тисячі гривень матеріальної шкоди, завданої у з'язку із незаконним звільненням працівника

Наталія МУРАХЕВИЧ

Загалом упродовж 2016—2018 років судами задоволено 7 таких позовів органів прокуратури області до осіб, за наказами яких проведено незаконні звільнення працівників, на суму 337 тисяч гривень.

Цьогоріч, зокрема, Обухівським районним судом Київської області задоволено позов прокуратури області в інтересах держави в особі Державної фіскальної служби України, Волинської митниці ДФС до одного з колишніх керівників Держмитслужби про стягнення матеріальної шкоди в порядку регресу в сумі 91 тисяча гривень. Кошти екс-посадовець повернув державній установі у повному обсязі. ■

НОВОНАРОДЖЕНЕ НЕМОВЛЯ ЗНАЙШЛИ МЕРТВИМ

Минулої п'ятниці близько 21-ї години до Любешівського відділення поліції надійшло повідомлення лікаря про те, що до місцевої районної лікарні госпіталізували породіллю з кровотечею

Іванна НАЗАРУК

Як з'ясували правоохоронці, того ж дня 39-річна мешканка Любешівського району вдома народила дитину. Немовля без ознак життя згодом виявили на території домоволодіння жінки.

Наразі встановлюється причина смерті дитини, тіло якої направлено на судово-медичну експертизу. Поліція відкрила провадження за ч. 1 ст. 117 Кримінального кодексу України. ■

Більше новин — на сайті VOLYN.COM.UA

■ Позиція

Роман БЕЗСМЕРТНИЙ: «Щоб зберегти суверенітет, Україні необхідна нова Конституція, ухвалена для людей» *

Після Революції гідності суспільство зробило великий стрибок уперед, а Основний Закон нашої держави – ні, як наслідок – Україна переживає глибоку інституційну кризу, що загрожує самому її існуванню. Про це, презентуючи своє бачення конституційного процесу, заявив майбутній кандидат у президенти Роман Безсмертний. Свій намір балотуватися на пост глави країни колишній віце-прем'єр-міністр озвучив 16 липня у 28-му річницю проголошення Декларації про державний суверенітет України на території Національного заповідника «Софія Київська»

Леонід ОЛІЙНИК

Щоб подолати пріоритету між потребами українців і нормами Конституції, необхідно ново пройти всі етапи її творення, вважає політик. Він стверджує, що протягом багатьох років владна верхівка підлаштовувала Основний Закон під свої інтереси, не враховуючи нагальних викликів для держави. У результаті Україна балансує на грани законодавчого розпаду. Адже нині країною фактично керують два уряди: на Грушевського і на Банковій, а кволі спроби децентралізації

захід не вирішує конфлікту Києва і регіонів. За словами пана Безсмертного, державні органи, передбачені та непередбачені в Конституції, не працюють для людини. Зокрема, розірвати країну може протистояння Спеціалізованої антикорупційної прокуратури, НАБУ і Генпрокуратури. Втім, з огляду на чинну Конституцію, воно логічне, адже жодного слова у ній про дві перші структури не написано, натомість детально роз'яснено роль і функції прокурорів. Крім того, майбутній кандидат у президенти зауважив: «Не



«У центрі конституційного процесу повинен бути громадянин».

може парламент три роки жити без більшості. У такому випадку закони мали б вводити в силу конституційні механізми, яких наразі немає».

Тему змін до Основного Закону активно експлуатуватимуть учасники прийдешніх виборчих перегонів. Втім, той шлях, який уже нині пропонують популісти, може обернутися катастрофою для держави, вважає Роман Безсмертний. Він наголошує: «Конституцію мають написати професіонали. Час

аматорства минув». За його словами, більшість наявних зараз ініціатив є юридично нікчемними. Крім того, вони стосуються лише повноважень та функцій тих чи інших органів влади, а не прав людини, що є головним.

Політик акцентував увагу на тому, що працювати над новою Конституцією доведеться в умовах внутрішніх і зовнішніх викликів, в умовах війни.

Він ініціює створення робочої групи на чолі з колишнім

нім суддею Конституційного Суду України Володимиром Шаповалом, яка і працюватиме над механізмами розробки нового закону. Зокрема, вона має підготувати проект Конституційного акта. У цьому документі буде чітко визначений термін, необхідний для прийняття нової Конституції, каже Роман Безсмертний. Він пропонує пройти цей шлях за три роки.

■ Роман Безсмертний наголошує: «Конституцію мають написати професіонали. Час аматорства минув».

«Новий текст Конституції має бути сформований у трикутнику «Президент — парламент — суспільство», заявив Роман Петрович. Він наголошує, що майбутній глава держави повинен мобілізувати громадян та народних депутатів для роботи над проектом «нового за духом» Основного Закону. Пан Безсмертний каже, що має своє бачення основних його положень, але не нав'язує їх. Зокрема, він переконаний, що, незважаючи на застереження скептиків, в новій Конституції має бути реалізований новий територіальний устрій. Щоправда, такі кардинальні зміни стануть можливими, якщо проект документа буде ухвалено на всеукраїнському референдумі. ■

■ Точка зору

Як у Луцьку захищають інтереси виборців в округах без депутатів

Коли говорять про несправедливість на виборах, більшість людей відразу ж думає про фальсифікації, підкуп чи будь-які інші механізми нечесної боротьби. Проте чесна гра за встановленими правилами також викликає сумніви

Руслан ПИЛИПЧУК

У 2015 році в більшості міст України з'явилися округи без депутатів. Особливого значення цьому «феномену» в суспільстві, зокрема у Луцьку, який має 12 «осиротілих» територіальних виборчих округів, – не надавали.

У 2017-му ІА «Конкурент» провело дослідження, результати якого продемонстрували, що території міста, які умовно не мають свого представника серед депутатського корпусу, отримують суттєво менше коштів на благоустрій, встановлення дитячих та спортивних майданчиків, інші інфраструктурні поліпшення.

Ця проблема дала поштовх для започаткування проекту «Округи без депутатів» громадянським рухом «СВІДОМІ». Його ініціатором став Андрій Попковський, а автором – Тарас Шкітер. Щоб виправити несправедливість, у Луцьку



Тарас Шкітер: «Ми прагнемо відновити соціальну справедливість».

засновник руху Андрій Попковський добився виділення коштів на часткове

Проте для ефективної роботи в цьому напрямку на всеукраїнському рівні

■ Території, які не представлені своїм «лобістом», отримують значно менше грошей на інфраструктуру, десятки тисяч виборців виявляються обділеними.

виřішення проблеми округів без представництва.

потребні масштабні зміни. Саме тому співзасновник

«СВІДОМИХ» Тарас Шкітер подав проект «Захист інтересів виборців в округах без депутатів» на конкурс «Нові лідери». Проблема знайшла відгук і серед експертів, і серед громади, що дало змогу лучанину увійти в сотню кращих і далі боротися за можливість реалізувати свою ініціативу.

Щоправда, наполеглива робота з відновленням справедливості та рівномірного фінансування розпочалася давно.

«Ми постійно спілкуємося з лучанами, дізнаємося про їхні потреби, аналізуємо їх та працюємо над створенням системних механізмів їх вирішення. Проблема бездепутатських округів — очевидна. Території, які не представлені своїм «лобістом», отримують значно менше грошей на інфраструктуру, десятки тисяч виборців виявляються обділеними. Ми прагнемо відновити соціальну справедливість», — зауважив Тарас Шкітер. ■

■ Пряма мова

Митрополит Елпідофор, член Священного Синоду Вселенського Патріархату, єпископ Константинопольської православної церкви, митрополит Пруссський, про церкви України та Росії:

Викривленім є твердження, що Московська православна церква є матір'ю Української. Навпаки, Московська церква — дочка церкви України. Це раніше визнавав і російський патріарх Кирило. Казав: «Київ є нашою батьківчиною».



Візьмімо на роботу двох людей у комбіормовий цех, бажано з вмінням керувати трактором та навантажувачем.

Житлом забезпечую. Рожищенський район, с. Уляники.

**Тел.: 096 222 81 49,
050 22 50 314.**

Втрачений універсальний польський дозвіл № 4563349, виданий ПВД «Ковель» 16.03.2018 р. на автомобіль АС3671СА, **ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ.**

Цифри Чи Факти

Волинь

● На Волині працевлаштували понад 100 іноземців із 19 країн світу. Найбільше в області працює представників Китаю – 38, Польщі – 17, Туреччини – 13, Білорусі – 8, Литви – 7, Німеччини – 4, Італії – 3, Росії – 3. 52 % громадян інших країн – на керівних посадах. Решта 48 % – пекарі, слюсарі з ремонту лісозаготівельного устаткування, консультанти з технічних питань тощо.

● Віце-спікер Верховної Ради України та Уповноважений Президента з мирного врегулювання ситуації в Донецькій та Луганській областях Ірина Геращенко відвідала 14-ту окрему механізовану бригаду з Володимира-Волинського. Військова частина виконує завдання за призначенням у районі проведення Операції Об'єднаних сил. Командир бригади, полковник Сергій Войченко коротко ознайомив її з безпековою ситуацією в смузі відповідальності бригади.

● Білорусь – лідер імпортерів на Волині. У січні–травні із цієї країни ввезли 18,2% від загальнообласного імпорту. За нею йдуть Угорщина (15,0%), Росія (13,3%), Німеччина (11,5%), Польща (10,5%). Імпорт товарів із країн Європейського Союзу становив 341 мільйон доларів, або 62,2% від загального обсягу. Найбільше ввозять нафту і продукти її переробки, машини, обладнання, механізми та електротехнічне обладнання.

● 30 гектарів часнику виростили на території Луковичівської сільської ради на Іваніччині. Середня врожайність становить 9 т/га. На території громади буде стояться насіннєвий завод – один із найбільших в Україні спеціалізованих переробно-складських комплексів, розрахований на зберігання 500 т готової продукції.

● Міла Чернишева, уродженка Нововолинська, виборола титул «Miss глядацьких симпатій» на конкурсі «Miss українська Канада – 2018». А головний титул і корону «Miss Ukrainian Canada-2018» отримала Юлія Щербан із міста Дрогобич, що на Львівщині.

Foto: volynpost.com



● Мешканка села Прилісне Маневицького району знайшла гриба-гіганта (на фото). Він був таким величезним, що десятилітрове відерце було замалім для нього.

■ Шок!

Застрелили через бурштин?

Таких нахабних убивств у Рівному не було вже давно. 42-річного Валентина Загороднюка застрелили на платній стоянці в центрі міста обідньої пори 17 липня. Правоохоронці підозрюють, що вбитий причетний до незаконного видобутку бурштину, і начебто саме тому в його груди вистрелили тричі

Foto: google.com.ua

Левко ЗАБРІДНИЙ

Вбивство трапилося на стоянці, що на вулиці Небесної сотні. Валентин Загороднюк якраз прийшов забрати позашляховик «Мітсубісі». Невідомий, що зайдов за ним у ворота, вистрелив у нього тричі та втік. Цю трагедію бачив охоронець стоянки, який викликав поліцію, але наздоганяти злочинця не зміг, бо сам літнього віку.

Слідчі вилучили з місця події три гільзи. Пістолет злочинець забрав із собою. Як прокоментував заступник начальника ГУ Нацполіції в Рівненській області Сергій Волков, убивство, за однією з версій, було вчинено через конфлікт щодо



«Пістолет злочинець забрав із собою.»

незаконного видобутку бурштину.

Про Валентина Загороднюка відомо небагато. Офіційно він не був при-

ватним підприємцем, проте мав немалі статки. Його вбивцю, який, імовірно, працював зі спільноками, розшукають. ■

■ Пульс дня

Смерть і каліцтво на дорогах

У Ковельському районі при в'їзді в село Байківці 48-річний місцевий мешканець, імовірно, не впорався з керуванням мотоциклом, і транспортний засіб перевернувся

Олег ПЛАЗОВСЬКИЙ

Аварія трапилася минулого понеділка ввечері. Мотоцикліст від отриманих травм загинув на місці.

За добу 17 липня в обласному центрі Волині сталося три ДТП, в яких травмувалося п'ятеро осіб, четверо із них – у лікарні.

За всіма фактами дорожньо-транспортних пригод слідчі розпочали кримінальні провадження за ч. 1 ст. 286 Кримінального кодексу України. Досудові розслідування тривають. ■

де можна поплавати?

Лише в п'ятьох водоймах на Рівненщині вода безпечна для купання. Таку інформацію оприлюднив обласний лабораторний центр

Валентин СТАВСЬКИЙ

Усього перевірили 31 водний об'єкт. Це не тільки облаштовані пляжі, а й місця стихійного відпочинку. За словами завідувача відділу обласного лабораторного центру Марти Гоч, одними з кращих за якістю води є річки Корчик у Корецькому та Вілія в Острозькому районах Рівненщини. А щодо санкціонованих пляжів, то найбільше чистих у Здолбунові: купати-

ся можна на водоховищі річки Устя та на берегах двох ставків – у районі гідропарку і на вулиці Заводській.

А в Басівкутському озері, що в Рівному, Воронківському у Володимирецькому районі, річках Іква в Дубні, Случ у Сарнах, водоймах в Обарові Рівненського району, Радивилові та Межирічах Острозького виявили кишкову паличку. В костопольській річці Замчисько знайдено шкідливу речовину – формальдегід. ■

РЕКЛАМА

ДТЗ 5244НРХ

ТРАКТОР З МАКСІ-ПЕРЕВАГАМИ!

- ПОТУЖНИЙ ДВИГУН!**
Об'єм двигуна збільшено на 30%. Тепер 1900 см³ за 24 к.с.!
- ІДЕАЛЬНИЙ КОНТРОЛЬ ШВИДКОСТІ!**
Досконала реверсна коробка передач 9+9!
- БЕЗДОГАННИЙ КОМФОРТ!**
Сучасні опції, простір та зручність!
- ЕКСКЛЮЗИВНА НАДІЙНІСТЬ – 2 роки гарантії!**

(0562) 3-44-555 (099) 23-44-555 (067) 16-11-000 www.dtz.ua

Цифри Чи Факти

Рівне

● Селище Гоща вийшло у фінал III Всеукраїнського конкурсу «Неймовірні села України 2018». Паралельно з онлайн-голосуванням на сайті agroportal.ua до 16 серпня (включно) члени експертної ради оцінюють села-конкурсанти. Під час підрахунку результатів бали онлайн-голосування та оцінки експертної ради буде зведені до єдиної 50-балльної шкали. Відповідно, максимальний бал для кожного села-конкурсанта за результатами онлайн-голосування – 50, експертної ради – 50. Максимальний бал – 100.

● На майже 400 тисяч гривень оштрафували Рівненську службу таксі, за те, що не пустила інспекторів. Про нелегальну працю найменших працівників небайдужі громадяни повідомили управління Держпраці. Однак його фахівці не допустили до виробничих, службових, адміністративних приміщень суб'єкта відвідування, в яких використовують найману працю.

● Освітянам Рівненщини полегшили пошук роботи – на сайті головного управління освіти й науки області з'явився розділ «Працевлаштування». Тут поміщатимуть резюме вчителів та освітян, які шукають роботу, а також з'являтимуться вакансії в усіх навчальних закладах краю. Загалом на Рівненщині їх близько 1,2 тисячі: 535 дошкільних, понад 600 – загальної середньої освіти, 19 ПТНЗ та 33 заклади вищої освіти I–IV рівнів акредитації.

● У Сарнах на цвинтарі обкрадають могили. Зокрема, до поліції звернулася 61-річна жінка, заявивши, що з могили її сестри невідомі зняли бронзовий барельєф. Зловмисником виявився раніше судимий 27-літній місцевий житель, який зізнався, що продав барельєф за 4800 гривень, а вчинив злочин, аби підзаробити, і витратив кошти на власні потреби.

● 30 засуджених Полицької виправної колонії № 76, що у Володимирецькому районі працевлаштували у I кварталі цього року. Готовати ув'язнених, які стали на шлях виправлення, до нормального життя починають ще в колонії. Тут можна закінчити школу та отримати фах. ■

РЕКЛАМА

**ФРАНЦУЗЬКІ
НАТЯЖНІ СТЕЛІ**

(097) 473-10-69 (095) 479-05-96

stelia.in.ua info@stelia.in.ua

■ А ви як думаете?

НА ТРАМПА НАДІЙСЯ, А САМ ДО РОБОТИ БЕРИСЯ!

В якої країни світу має шукати підтримку Україна після зустрічі президентів США і Росії в Гельсінкі, адже глава Білого дому загравав із господарем Кремля та жодним словом не згадав перед журналістами про московську агресію на Донбасі та в Криму?



**Володимир
КАРПУК,
народний депутат
України
V та VI скликань
(м. Луцьк):**

— Україна повинна насамперед опиратися на свою виважену дипломатичну лінію. Але попри численну критику високопоставлених політиків США, зокрема Гілларі Кліnton і Джона Маккейна (Маккейн назвав спільну прес-конференцію двох президентів ганьбою і приниженнем для глави Білого дому), розуміємо, що політика США стосовно України не зміниться. Адже Дональд Трамп залишився при своїй думці, що анексія Криму — незаконна.

Ми бачимо, що глобальний світ живе власними інтересами. І Україна у своїй політиці повинна опиратися на ті країни, які її сьогодні підтримують. Це держави Європейського Союзу, ті ж Сполучені Штати. І жорстко, наполегливо відстоювати власні інтереси, доносити свою позицію до всього цивілізованого світу.



**Володимир
ШЕНДИБИЛО,
заступник
головного лікаря
Луцької міської
клінічної лікарні
(м. Луцьк):**

— Думаю, не потрібно перебільшувати значення цієї зустрічі Трампа і Путіна для нашої країни і поспішно кричати: «Все пропало!» Зрештою, політичну лінію США президент визначає не одноосібно, важливу роль відіграє Конгрес. Суспільство з розвиненою демократією має змогу тримати ситуацію під контролем, урівноважувати її.

А з іншого боку, нам пора зрозуміти, що відповідальність за долю України не можна перекладати на когось, треба самим більше дбати про свою державу, про її обороноздатність, економічний потенціал. Якщо Україна буде сильною і самодостатньою, то на неї зважатимуть у світі. Звичайно, необхідно звертати увагу на геополітичну ситуацію, шукати друзів серед інших країн, але при цьому не треба забувати приказку про самопорятунок тих, хто тоне. Щоб не піти на дно, потрібно скинути тягар корупції, позбутися казнокрадіїв і мати у владі тих людей, для яких інтереси держави будуть на першому місці.



**Олеся КОВАЛЬЧУК,
заслужений учитель
України (с. Жидичин
Ківерцівського
району):**

— Важчого і драматичнішого питання для української душі знайти сьогодні годі. Вірного союзника серед сильних держав світу цього ми ніколи не мали. Відтак і відсутня необхідна тягість. Мої дядьки, юні мельниківці-романтики, майже 100 літ назад зробили ви-



Малюнок із сайту sq.com.ua.
Від такого союзу не смішно, а страшно...

словок: «А Європа — хитро...опа». Колись прагматик-патріот Мазепа звернув свій державницький взір на Швецію. Чи не час і нинішнім очільникам активніше шукати підтримки на Півночі у нащадків варягів, тим паче, що від прибалтів таки маємо стійку симпатію. Втім, владцям нашим не до цього, у розпалі — передвиборне взаємоідство.



**Сергій СЛАБЕНКО,
депутат Волинської
обласної ради
(м. Луцьк):**

— Ми як мали, так і матимемо підтримку США та більшості країн Євросоюзу. Я не вважаю Трампа фігурою, яка одноосібно приймала чи приймає рішення щодо визначення зовнішньої політики США. Це тільки при-

Як колись казала моя бабуся: «Якщо сам себе не пошануєш, то ніхто тебе не пошанує».

ватна думка президента. Так, вона прикра і не тільки для нас. Не думаю, що така поведінка Трампа була в інтересах Сполучених Штатів.



**Роман РОМАНЮК,
директор
Волинського
обласного центру
занятьтості
(м. Луцьк):**

— Не треба відгороджуватись від

країн, які можуть нам допомогти витримати протистояння з російським агресором. Але й не варто жити очікуванням чогось позитивного від когось, бо часто, як не раз переконувалися, воно не відповідає сподіванням, і тоді настає розчарування. Маємо нести відповідальність за себе, свою державу. Вважаю, що українцям потрібно зміцнювати власну країну. У нас є все для цього: людський, науковий потенціал, земля. Як засвідчує історія, країни, які себе зробили потужними, маніпулюють іншими на догоду власним інтересам.



**Галина ЙОВІК,
директор ЗОС
I-II ступенів,
депутат Волинської
обласної ради
(с. Гішин
Ковельського
району):**

— На мою думку, ми не повинні зациклюватися на якісь країні стосовно підтримки. Адже відомо, що кожен насамперед дбає про власні інтереси, і не нам, а жителям Америки судити, як чинить їхній президент. Щодо країн, то Канада демонструє велику прихильність до України, це ми спостерігаємо повсякчас. А взагалі в зовнішньополітичній діяльності остаточне слово має сказати Президент Порошенко — саме на нього покладені ці обов'язки. І найголовніше — зустріч у Гельсінкі двох світових лідерів продемонструвала нам ситуацію на підтвердження того, що потрібно перш за все розраховувати на свої сили, у вирішенні всіх питань шукати внутрішні резерви, а не надіятися,

що нам завжди хтось повинен допомагати.



**Ганна СЕРНЮК,
директор школи
(с. Городець
Володимирецького
району Рівненської
області):**

— Я цікавлюся геополітикою й дуже уважно стежила за цією зустріччю. Мій висновок простий: нам треба в першу чергу укріплювати власну державу, розвивати та модернізовувати вітчизняну армію. Для цього влада має стати локомотивом, лідером в об'єднанні та згуртуванні всіх українців. Нікому ми в цьому світі не потрібні. Як колись казала моя бабуся: «Якщо сам себе не пошануєш, то ніхто тебе не пошанує».



**Людмила КІРДА,
депутат Волинської
обласної ради
(смт Маневичі):**

— Я вважаю, що Україна повинна надіятися на власні сили. Скільки ми вже оглядаємося на реакцію інших країн? Безкінечно брати кредити, хто їх буде віддавати зрештою?! Ми вже відчули, чого варти домовленості між країнами, гарантії, закрима Будапештського меморандуму. Кожного з нас торкнулися події, що відбуваються на Сході. Щоранку з страхом прокидаєшся: хоч би не було загиблих! І знову заглядати до кишень інших країн — це якось негідно для держави, яка хоче довести світові свою спроможність.

Ми сьогодні стоїмо перед Міжнародним валютним фондом з протягнутою рукою. А наші олігархи декларують такі статки, які й не снилися простим громадянам. Гроші з бюджету і далі крадуться, корупція процвітає... От наші депутати прийняли хоча б один закон, де врахували б інтереси простого народу? Не варто сподіватись на Америку, вона не допоможе, якщо ми не змінимося самі. Потрібно взяти всі сили в кулак і довести цілому світові, що ми — не гірша країна. Треба багато працювати і садим у своїй державі наводити лад.



**Богдан БУТКЕВИЧ,
ведучий
на телеканалі
«ЕСПРЕСО ТВ»
(м. Київ):**

— Альтернатив не має — тільки Польща і США. Неважаючи на жодні «розклади», які, на жаль, виникають у відносинах. Ще, можливо, Велика Британія. Для поляків насправді це дуже важливе питання. По-перше, вони добре розуміють, що без вільної України немає вільної Польщі. По-друге, велику роль відіграють наші робітники. І, по-третє, думаю, у них немає сильного бажання пускати представників зовсім чужих культур і цивілізацій. Щодо висловлювань Трампа, то для мене він — класичний бізнесмен, який буде говорити що завгодно, однак не факт, що це зробить. Він наче щоразу шукає певну межу і тільки бачить, що є велике несприйняття, — відступає. Для президента США, як мені здається, найголовніше, щоб його виборці мали роботу, заробіток тощо. А все інше — гра.

**Бліц провели Алла ЛІСОВА,
Катерина ЗУБЧУК,
Галина СВІТЛІКОВСЬКА,
Євгенія СОМОВА, Людмила
ВЛАСЮК, Кость ГАРБАРЧУК,
Сергій НАУМУК, Олег КРИШТОФ,
Олександр ДУРМАНЕНКО.**

«СВОЇХ МАЛЮКІВ У ШКОЛУ ДО ЗАЛУХОВА НЕ ПУСТИМО!»

Шановна редакція! Звертаються до вас батьки учнів із села Щитинська Воля Ратнівського району. У нас цього року закрили навчальний заклад, що мав статус I-II ступенів

У Самарівській ОТГ, до якої належить село, нас навіть не вважають за людей. Ніхто із керівників громади з нами не спілкувався, не проводилися батьківські збори, де могли розповісти про ситуацію, яка склалась. Ми самі знаємо, що згідно із законом наша школа не може існувати як навчальний заклад I-II ступенів. Але вона повинна залишитись початковою. У законі сказано, що діти молодших класів навчаються за місцем проживання. Тому нас передусім турбую це питання. Сьогодні в селі нараховується 17 діток дошкільного віку. Залухівська школа I-III ступенів, у якій будуть навчатися наші діти, не має власного автобуса. Досі в ній навчались наші діти 10-11 класів. Вони їхали на заняття рейсовим автобусом, що відправляється зі Щитинської Волі о 6.45. Уроки розпочинаються о 8.30. Тож із 7.00 до 8.30 діти були без нагляду вчителів та батьків. Тепер така доля може спіткати молодших школярів. Незабаром 1 вересня. Нас, батьків, хвилює подальше навчання дітей. Ми ставимо свої вимоги:

- залишити у селі школу I ступеня;
- учнів 5-11 класів до Залухо-



У нашему селі нараховується 17 діток дошкільного віку.

Хочемо, щоб до нас на зустріч приїхав кореспондент «Волині-нової». Можливо, вирішити гостру проблему нам допоможе шанована газета.

ва підвозити шкільним автобусом.

У разі невиконання цих вимог ми своїх дітей у школу сусіднього села не пустимо. Хочемо, щоб до нас на зустріч приїхав кореспондент «Волині-нової». Можливо,

вирішити гостру проблему нам допоможе шанована газета.

**З повагою батьки
Марія ГОЦ, Галина КОЛОС,
Юлія МАРЧУК
(усього 13 підписів).**

Поміняй цигарку на цукерку

«PRокидайся і PRацюй, PRактикуй і PRогресуй!» — під таким девізом проходила практика для студентів З-Р спеціальності «Діловодство» Володимир-Волинського педагогічного коледжу ім. А. Ю. Кримського під керівництвом куратора Ольги Олександровни Подворнюк

**Марта ГОНЧАРУК,
студентка 3-го курсу
Володимир-Волинського
педколеджу
ім. А. Ю. Кримського**

Менеджер зв'язків із громадськістю — це людина, яка вивчає, впливає і формує суспільну думку. Цьогоріч на практиці, пов'язаній із нашою додатковою спеціальністю, випала нагода спробувати себе в цій ролі. За перший тиждень ми взяли участь у кількох заходах, присвячених соціальним проблемам. Спільно з Володимир-Волинським міським центром соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді провели акцію під назвою «Поміняй нікотин на вітамін». Її метою було спонукати жителів древнього міста позбутися шкідливої звички тютюнопаління, обмінюючи цигарки на сік. Приємно, що багато перехожих охоче погоджувалися на такий обмін, дехто просто так викидав цигарки, а дехто брав сік, але віддавав його діткам. Наступного дня спільно з Червоним Хрестом ми провели акцію «Поміняй цигарку на цукерку» під слоганом «Ми проти куріння — ми здорові покоління!»

Не забули наші студенти і про Всесвітній день за-



Учасники антінікотинової акції.

**Дехто брав сік,
але віддавав його
діткам.**

линського, під час якого провели опитування «#Чи-Ти-ЗнаєшСвоїПрава?», а малюкам роздавали повітряні кульки та іграшки. Крім того, одним із основних завдань

нашої практики була допомога у відкритті Музею реклами, зокрема стенду «Інформація на перетині епох». Ми активно працювали над покращенням експозиції музею і провели кілька екскурсій для студентів коледжу. А 14 червня долучилися до Дня донора, взявши участь у флешмобі «#Коліржиття», відео якого викладено в соціальній мережі «Фейсбук» та спільноті «PR-клас», у якій також висвітлюються новини про життя наших студентів-діловодів. ■

А обеліск і далі стойть облуплений

Щодо ремонту пам'ятника воїнам Другої світової війни у нашему селі Ворона Ковельського району я письмово звертався до голови районної ради Андрія Броїла та до голови Любітівської сільської ради Віктора Павлова ще у березні 2017 року. Мені відповіли, що ремонтуватимуть у четвертому кварталі того ж року. Але й досі нічого не полагоджено. Навіть напис вже не можна прочитати

**Яків ЧУЛЬ,
ветеран Другої світової війни**

20 квітня цього року у Ковелі проходили збори районної ветеранської організації, на яких був присутній і голова Ковельської районної держадміністрації Віктор Козак. Я вніс пропозицію: відремонтувати обеліск, але жодного рішення з цього питання збори не прийняли.

Обеліск як стояв ні кому не потрібний, так і залишився.

День пам'яті та примирення і День перемоги над нацизмом у Другій світовій війні пройшли, а обеліск як стояв ні кому не потрібний, так і залишився...

с. Ворона Ковельського району. ■

Злодія знайшли через 4 години

Написати в газету спонукала подія, що сталася зі мною

Петро ФЕДЮК

Одного травневого дня я повернувся з лікарні, де пробув майже два тижні (боліли ноги, то мусив підлікуватися). Медики виписали рецепт, щоб у дома приймав таблетки. Взяв 35 гривень, поклав на столі і чекав знайомого, який мав піти в аптеку на моє прохання. Та ось дзвінок у двері. Якийсь незнайомець зайшов і з порога сказав: «Дай води напитися». Показав йому, де стоїть кружка, він попив, а заодно побачив гроши — і до них. Я не розгубився, скопив чоловіка за руку, хотів зупинити. Але він пхнув мене на табуретку і, забравши всі купюри та ще й таблетки, які там лежали, втік.

Гроши невеликі пропали. Але справа, як кажуть, у самого факту нахабного відкритого злодійства. Тож я відразу подзвонив у поліцію міста Володимира-Волинського. Десь за хвилини 30 приїхали правоохоронці. Це були, як

згодом дізнався, старший оперуповноважений капітан поліції Андрій Кокалюк і старший слідчий райвідділу в такому ж званні Дмитро Родзенюк. Пан Андрій, почувши мою розповідь, зразу сказав, що крадія знайдуть. Хоч, відверто,

**Поліцейські —
такі молоді люди —
взялися за
справу й довели її
до кінця.**

я засумнівався у швидкому вирішенні цього питання, але сталося справді так: через чотири години правоохоронці привезли чоловіка, який спокусився на мої гроши. Я його впізнав.

Приємно вразило, що поліцейські — такі молоді люди — взялися за справу й довели її до кінця. Хотілося б, щоб керівництво райвідділу відзначило їхню сумлінну роботу.

**м. Володимир-
Волинський.** ■

Знай наших!



Потужна оптика допоможе роздивитися, чи є життя на Марсі.



Юний астроном та помічник Роман Прус.

У ПОЛІСЬКОМУ СЕЛІ ЗАВІТНЕ БУДУЮТЬ «ПОРТАЛ» У ПОЗАЗЕМНІ СВІТИ

Науковець Олександр Дейна залишив унікальні телескопи для земляків, щоб вони звели астрономічну обсерваторію і всі охочі могли милуватися небесними тілами

Коли дізнався, що у селі Завітному Ківерцівського району будують астрономічну обсерваторію, відразу пригадав знаменитий афоризм німецького філософа Іммануїла Канта (1724–1804): «Дві речі наповнюють душу захопленням і благоговінням, як тільки я про них розмірковую: зоряне небо наді мною і моральний закон у мені». Дуже влучний вислів. Думаю, чимало наших читачів ставили собі запитання, особливо у дитинстві: а що там, у Всесвіті, відбувається? Ще й хотіли побачити. Можливо, скоро волиняни зможуть спостерігати за зоряним небом, якщо вдастся завершити розпочату нашим земляком Олександром Дейною, нині покійним, справу. Тепер його ідею втілює в життя ківерчанин Олександр Новосад.

Кость ГАРБАРЧУК

«КОЛИ НЕБО БУЛО ЧИСТИМ, ТО ВЕЧОРАМИ ДИВИЛИСЯ НА МІСЯЦІ І ЗОРІ!»

На тихій вулиці у Завітному у дворі поряд зі стареньким будинком височіє незвична металева конструкція з дерев'яними східцями. Назустріч нам входить Олександр Новосад. Побачивши наше здивування, він починає пояснювати, як у маленькому селі з'явився такий оригінальний об'єкт.

— Усе розпочалося з того, що

колового знайомства з Олександром Андрійовичем Дейною. Колись я купив в нього машину. Я з Ківерців, а він — уродженець Завітного, але жив і працював у Києві, — розповідає пан Олександр, коли ми заїхали на подвір'я. — З тих пір почали спілкуватися, а з часом стали друзями. Якось він поділився своєю мрією — облаштувати для школярів та громади справжню астрономічну обсерваторію. Для цього потрібно мати телескоп та приміщення з ог



В обсерваторії залишилося зробити підлогу та купол.

ядовою баштою. Я знат, що земляк конструює унікальні оптичні пристлади, і відразу зголосився йому допомогти.

Вони спершу зробили макет майбутньої споруди, а тоді взялися за справи. Раді, я діти, коли на очах виростала обсерваторія. Її основа — центральний стовп, закопаний у землю на 3 метри, а висота металевого каркасу з повортним куполом угорі майже 8 метрів. Відразу знайшлися добровільні помічники. Найперший — сусід Віктор Лавров, котрий також загорався цією ідеєю і активно спрямив її втіленню.

Під час нашої розмови у двір на ровері заїхав хлопчик.

— Майбутній астроном Роман Прус, — представив його господар. — Я приварював арматуру, а Рома мені допомагав.

— Як розпочиналося будівництво, тоді навіть не знат, що означає саме слово «обсерваторія», — зізнається 14-річний школяр. — А Олександр Андрійович нам дуже цікаво розповідав про Всесвіт, далекі планети. Коли небо було чистим, то вечорами дивилися на Місяць і на зорі. Зі мною були інші хлопці з Завітного: Максим Польщук, Сергій Демчук, Степан Ліпа.

«ЗАПОВІТ АНДРІЙОВИЧА — ВСІ «КОСМІЧНІ» ПРИЛАДИ ПОДАРУВАТИ ШКОЛЯРЯМ ТА МІСЦЕВІЙ ГРОМАДІ!»

Пан Новосад запрошує в хату показує пристлади, виготовлені астрономом-аматором Олександром Дейною. Іхні розміри просто вражають. Щось подібне доводилося бачити лише в музеї космонавтики в Житомирі. Разом із Віктором Лавровим при нас один із великих телескопів встановлюють на штатив. Господар пояснює, що оптичні пристлади є різні — для близького й дальнього космосу. За його словами, наш земляк був членом наукового товариства «Астрополіс», а телескопи — це його хобі. Він ними займається все життя.

— Тільки подивіться, які потужні пристлади, — Олександр Новосад демонструє ще один. — Він же міг їх продати, і були солідні покупці, які пропонували великі гроші. Але заповіт Андрійовича — все подарувати школям та місцевій громаді.

— Андрійович помер 3 серпня 2015 року. Літо провів у Завітному, але перед смертю попросив відвезти його в Київ, а похоронили, як він і хотів, у селі, де могили батьків. На своєму надгробку Олександр Андрійович попросив вибити портрет саме з цього

пований металевий лист, аби обтягнути купол.

Обсерваторія стане родзинкою Ківерцівського району. У перспективі навіть можна зробити пішохідний чи велосипедний туристичний маршрут. Спочатку покупатися в селі Озері, за кілька кілометрів, у Човинці відіздати музей нашого генialного математика Михайла Кравчука. Заночувати в сусідньому Завітному, щоб увечері в астрономічній обсерваторії помилуватися зоряним небом. А наступного дня завітати у Тростянець, де є старовинний храм із чудотворною іконою.

Олександр Дейна ще встиг видати підсумкову роботу, своєрідний посібник для любителів зоряного неба «Захоплення завдовжки в житті», в якому розповів про свій шлях в астрономії та про особливості виготовлення різних моделей телескопів.

— Андрійович помер 3 серпня 2015 року. Літо провів у Завітному, але перед смертю попросив відвезти його в Київ, а похоронили, як він і хотів, у селі, де могили батьків. На своєму надгробку Олександр Андрійович попросив вибити портрет саме з цього

го зображення, — пан Олександр показує фото.

Думаю, що найкращим пам'ятником для вченого, який не забув про свою малу батьківщину, буде астрономічна обсерваторія. Тільки потрібна хоча б мінімальна підтримка небайдужих людей, аби виконати заповіт Олександра Дейна. Залишилося не так багато, щоб дати шанс усім охочим зазирнути в зоряне небо. ■

Довідка «Волині»



Олександр Андрійович ДЕЙНА (1947–2015), кандидат технічних наук, автор трьох винаходів і кількох десятків публікацій у всесвітньо відомих технічних журналах. Науковий співробітник Інституту магнетизму Національної академії наук України, учасник всесоюзних та всеукраїнських астрономічних конференцій із 1970 року. Закінчив середню школу в селі Тростянець Ківерцівського району. Вищу освіту інженера-механіка здобув у Барнаульському політехнічному інституті в Алтайському краї Росії. Фізик-експериментатор, майстер-виробник потужних телескопів для пізняння та вивчення близького й далекого космосу (у його особистому доробку понад 25 оптичних конструкцій різних систем), які використовуються в Україні та за кордоном.

РЕКЛАМА

ГРАН
НАСІННЯ ВІД КОМПАНІЇ
+38(095)672-57-71
+38(067)656-92-57
+38(044)360-15-62

НАСІННЯ
РІПАКУ, СОНЯШНИКУ,
КУКУРУДЗИ, ЗЕРНОВИХ

МІКРОДОБРИВА

ЗАСОБИ ЗАХИСТУ РОСЛИН

ДОСТАВКА ЗА НАШ РАХУНОК



Редакційна акція

ГЕРОЇ НАШОГО ЧАСУ: ГРУДЕНЬ-2017
(перелік прізвищ номінантів подано в алфавітному порядку)

Кандидат	Публікація, дата	Ваш вибір
Надія БАБЧАНЕК	«Пошта — це місце, куди приходять не лише за пенсією чи газетою, а й вилити душу...» 7 грудня	Досвідчений фахівець, співуха, коров'янка і просто добра людина. І все це — в одній особі: такою є начальник відділення поштового зв'язку села Кидри Володимирецького району Рівненської області Надія Бабчанек. На таких, кажуть, і тримається Україна.
Любомир ВАЛІХНОВСЬКИЙ	«Поїзд навпіл перебіг чоловіка, а хірург Валіхновський його врятував» 14 грудня	Любомир Дмитрович Валіхновський, завідувач хірургічного відділення Турійської районної лікарні, заслужений лікар України, батько знаменитих столичних пластичних хірургів Ростислава і Тараса Валіхновських, за 45 років роботи на «передовій» волинської медицини врятував тисячі життів.
Ольга ГОНЧАРУК	«Троянди за помахом руки розцвітають і взимку. Чудеса? Карвінг!» 7 грудня	Лучанка Ольга Гончарук навчилася перетворювати звичайні плоди на фантастичної краси квіти. Таїландське мистецтво художньої різьби по фруктах і овочах вона вміла адаптувати до українських моркви, буряка, редкі, гарбуза та інших дарів матінки-землі.
Валентина КАСАРДА	«Головне для колективу «Проліска» — людина та її потреби» 16 грудня	Про пані Валентину, які багато років очілюють санаторій матері і дитини, хоч зараз із приставкою в.о., можна сказати дуже багато, але й достатньо одного речення: вона — справжній професіонал, бо зробила у «Проліску» європейський рівень оздоровлення.
Олександр ЛАНОВИЙ	«Священик у четвертому поколінні: «Хlopці дзвонять із фронту і нахнуть: «Нічого не треба, тільки беріть ікону і приїжджаєте»» 14 грудня	Зі старчім образом отець Олександр прошов не одну гарячу точку на Донбасі. Потрапляв під обстріли «Градів». Але за покликом серця знову повертається на передову. А вдома на нього чекали дружина і троє дітей.
Ольга МАКОВСЬКА	«Ольга Маковську розстріляли у 8 років, але вона вижила і народила 10 дітей!» 21 грудня	Дивовижна доля просто волинської жінки, матері-героїні вражася такими збігами обставин, у які важко повірити і які вона називає Богом провидцінням.
Василь МУРАЛЬ	«Із таким священиком люди не тільки моляться, а й землю розрівнюють не лінуеться» 21 грудня	Парафіяни церкви Святого Іоана Хрестителя села Прилуцьке Ківерцівського району називають її настоятелем отця Василя духовним батьком і добрим господарем.

Дорогі друзі! У цій анкеті героїв наших публікацій у грудні 2017 року — СІМ кандидатів, а ви маєте проголосувати ЛІШЕ ЗА ТРІОХ, тобто поставити навпроти них у графі «Ваш вибір» цифри 1, 2 або 3 (це буде ваша трика призерів, де 1 — означатиме перше місце, 2 — друге, 3 — третє). Або напишіть трьох найкращих на окремому аркуші.

Відповіді надсилайте на адресу редакції до 28 липня з пріміткою «Людина місяця». Кохен конверт із анкетою візьміть у спеціальному жеребкуванні, під час якого ви можете виграти цінний приз. Не втратьте цей шанс!

При визначені переможця своє слово скажуть і наші інтернет-читачі сайту volyn.com.ua. Під час підбиття підсумків 50% голосів належатиме колективу редакції, 25% — читачам друкованої версії «Волині-новин», яким ми пропонуємо анкету в газеті, решта 25% — результати голосування на наші веб-сторінці volyn.com.ua. Тож можете підтримувати людей, які вас найбільше вразили, двічі: в газеті і та в інтернеті. Це для них важливо!

Також чекаємо на вашу підказку адрес, де живуть Герої нашого часу. Про достойних людей повинна знати країна!



Сучасним апаратом можна фотографувати навіть сонячне затемнення.

■ Редакційний щоденник

ДАРЕМНО ПРЕЗИДЕНТ ЗАХИЩАВ ХОРВАТСЬКИХ ФУТБОЛІСТІВ

Чим переймався і з чого дивувався останнім часом спеціальний кореспондент «Газети Волинь» Олег КРИШТОФ



«БРАТИШКА, НЕ СТРЕЛЯЙ!»

«Хай йдуть в с..ку російськомовні атовці». Цю обурливи і відверто хамську фразу я почув від українського добровольця, який не один день провів на передовій. Це було сказано у приватній розмові, тож слів її учасники не добирали. Дискусія стосувалася мовного питання: хтось навів улюблений аргумент вітчизняних лібералів про те, що на фронті з нашого боку теж багато російської й отримав жорстку відповідь. У ветерана були досить переконливі аргументи: «Підпоязає на «нулю» до мене боєць з боку ворога і просить «Братішка, не стреляй», а я звідки знаю: брат він мені чи не брат». Тоді як українська, за словами бійця, ледь не 100-відсотково гарантує, що співрозмовник — свій, бо «сепарам будоващелепи не дає вивчити нашу мову».

До речі, прихильників ідеї офіційної двомовності в країні стало суттєво менше: якщо вірити соціологам, понад 60 відсотків підтримують єдину державну. А нещодавно



«Сенсація! Розкрито секрет успіху збірної Хорватії!» — скільки колажів на цю тему з'явилося в мережі після слів Віди та Вукоєвича. Однак після вибачень вони стали нецікавими для інтернет-користувачів.

мені двічі доводилося почути в YouTube фразу «Мовної проблеми в Україні немає, ситуацію штучно розхитують, бо комусь вигідно розколювати». Теза начебто не нова, її з десяток років повторювали всілякі «регіонали», та цього разу вона прозвучала з уст відомого представника націоналістичної політики. Здавалось би, мовна політика держави набуває тих обрисів, які влаштовують наше суспільство, та от сусідам вона категорично не подобається. І якщо на думку росіян більшості наших співвітчизників категорично начхати, то з європейцями треба рахуватися. А поляки, румуни та найбільше угорці докладають чимало зусиль, щоб Україна відмовилася від обраного курсу... Але це вже наступна тема.

«І НЕ ДРУГ, І НЕ ВОРОГ, А ТАК...»

Десять днів тому сотні тисяч наших співвітчизників повторювали «Слава Хорватії!», а в цей час хорвати як могли перепрошували Росію за необдумано сказане українське гасло. Нам було приємно зустріти друга на цьому святі лицемірства, що називається Чемпіонат світу з футболу-2018. Ролик Домагоя Віди та Огнена Вукоєвича зі словами «Слава Україні!» викликав справжню ейфорію у вітчизняній пресі та соцмережах. Коли ж футбольні функціонери вирішили покарати спортсменів за їхній вигук, українці показали, що своїх у біді не залишають. За один день вони обвалили рейтинг сторінки FIFA у Facebook, президент Феде-

рації футболу України Андрій Павелко пообіцяв компенсувати штраф і працевлаштувати Огнена Вукоєвича, а дипломати, політики, громадські діячі пояснювали усьому світу, що лозунг «Слава Україні!» зовсім не стосується нацизму, навіть глава нашої держави виступив на захист спортсменів у Facebook. А от хорватські вболівальники відразу після інциденту підготували величезний банер зі словами «Спасибо, Россия!», Федерация футболу Хорватії звільнила Огнена Вукоєвича з національної збірної, а згодом Віда попросив вибачення

«розумного, доброго, вічного», що кільканадцять років батьків і вчителі намагалися втиснути в їхні несформовані душі, починаються різноманітні «експерименти». Одним із таких у моєму житті була перша «медовуха». Ми з друзями, які справжні поціновувачі української літератури, знали, що це культовий напій, здавна шануваний на Русі. Але жодного уявлення не мали, як його зробити. Довірилися примітивній логіці, а саме: змішили самогонку з медом. Тоді у нас була чималенька компанія і одна пляшка пекельного пійла. Втім, навіть невеликої дози тієї отруті вистачило, щоб пробудити в наших дурних головах таку дефіцитну на той час впевненість у собі, яка була необхідна для налагодження комунікації з представницями протилежної статі. Отож наступним пунктом після дегустації «народних» алкогольних напоїв була сільська дискотека. Добиралися туди

«Сумно лише, що «друг», якого ми знайшли на «путінському» мундіалі, виявився просто знайомим.»

у росіян за «Слава Україні!». «Я знаю, що зробив помилку», — сказав він. Очевидно, йому «пояснили», яке «зло» тається у цих словах. А справжнього значення, виявляється, він їм і не надавав. І, думаю, тут не треба звинувачувати хорватів у неприязні до нас, їм байдуже, а проблем із росіянами вони не хочуть. До речі, тамешні журналісти також кричали членів збірної за їхні вигуки, здебільшого не називали їх нацистськими, а вказували лише на те, що в РФ прославляти країну, з якою в неї конфлікт, — недоречно. Сумно лише, що «друг», якого ми знайшли на «путінському» мундіалі, виявився просто знайомим.

ПЕРІОД «ВЕРТОЛЬОТІВ» І ПЕРШИХ ПОЦІЛУНКІВ

Алкоголь — зло. Він руйнує долі людей і забирає життя. Втім, коли у підлітків хвилі гормонів вимивають рештки

та «Військовим хрестом з чотирма пальмами». Як бачимо, на східний фронт Франція відправила одного з найкращих пілотів.

Під Ковелем французький ас збив ще три аерoplani. Того дня Пульпе помітив п'ять ворожих «Альбатросів», які летіли з Ковеля до Луцька. Міг ухилитися від поєдинку, але не захотів і почав свій останній бій. Зумів збити два німецькі літаки. Супротивник перегрупувався і кулеметами пробиває французький «Ньюпорт», літак отримує поранення. Німці змогли перебити закрилки, і машина Пульпе входить у штопор. Відважному пілоту вдалося вивести аерoplан із піке, але потім літак різко впав на землю біля позицій російської піхоти.

Коли солдати добігли до нього, літак ще був живий і просив води, але одразу ж помер. Після почесної панахиди у Луцькому костелі тіло героя відправили в Ригу. За проявлену доблесть Едуарда Пульпе нагородили орденом Святого Георгія IV ступеня. ■

Останній бій французького пілота на Волині

20 липня 1916 року біля Рожища загинув військовий льотчик Едуард Пульпе (на фото), який вступив у бій проти п'яти німецьких літаків

Тарас СТЕПАНЮК

В літку 1916-го шеф російського імператорського військово-повітряного флоту великий князь Олександр Михайлович доповідав

начальніку штабу ставки верховного головнокомандувача, що біля Ковеля противник зосередив величі авіаційні сили. Німці атакували будь-який літак, що з'являвся над їхніми позиціями.

Росіяни почали нарощувати «авіаційні» м'язи, зокрема взялися створювати перші винищувальні авіазагони. Допомагали й союзники: французи скерували в Росію

чотирьох льотчиків, серед них був і Едуард Пульпе. Він народився в Ризі, закінчив Московський університет. З юності цікавився авіацією, навіть пробував самостійно конструктувати літаки. З початком Першої

світової війни вступив до французьких військово-повітряних сил.

Едуард Пульпе брав участь у багатьох боях у високості. В одному з них — під Верденом — зумів



протистояти вісімом німецьким асам, причому два літальні апарати йому вдалося збити. Усього він мав 5 повітряних перемог. Не раз лише дивом льотчик дотягував до аеродрому. Відважного латиша нагородили «Військовою медаллю»

■ Повернулись у дитинство



З усіх усюди злетілися на зустріч із юністю випускники 1968 року.

«І ЧЕРЕЗ 50 РОКІВ ТИ ТАКА КРАСИВА...»

Викладеним із троянд «Ласково просимо!» вітала устилузька дітвора 27 колишніх школярів, які зібралися через півстоліття.

Тоді ж, далекого 1968-го, місцева десятирічка випускала три класи, в яких навчалися діти з міста і навколоїшніх сіл та вихованці тутешнього дитбудинку

Ірина НАДЮКОВА

Довго не могла втихомірити присутніх ініціаторів зустрічі, голова місцевого Союзу українок Ніна Байкевич (Гук) — в актовій залі міської ради статечні чоловіки жінки емоційно обнімалися, відзначали старих друзів. Вшанувавши хвилиною мовчання товаришів і вчителів, котрі відійшли у Вічність, слухали вірші й пісні у виконанні теперішніх учнів.

Навряд чи бачили більш віячних слухачів учасники вокального ансамблю «Сузір'я», серед яких чимало педагогів-пенсіонерів, закрема й наставники випускників — Лариса та Арсентій Боритюки. Написана учителем «Пісня про Устилузгу» багатьох зворушила до сліз. Потім усі співали гімн нашого краю —

славнозвісну «Волинь моя» Степана Кривенького. Уже на вулиці, покладаючи квіти до погруддя Шевченка, затягли «Реве та стогне Дніпр широкий».

Після літургії у Свято-Вознесенському храмі колишні однокласники розкривали перед учителями й друзями свої життєві щоденники. Радили, співчували, ділилися найпотаємнішим.

Незмінна учасниця шкільних концертів Раечка, яку в дитбудинку називали Едітою П'єхою, стала солісткою державного академічного хору імені Вербовки. Тепер Раїса Заклецька — заслужений працівник культури України, відмінник освіти. Микола Сосновський мешкає у рідному селі, яке, щоправда, змінило назву з Фунди на Дарницьке. «Живу як люди, маю сина,

внуці вже тиждень», — радіє хлопчик. Лариса Гричук обрали міську, але складну чоловічу професію — працювала токарем-автоматником на Луцькому автозаводі.

«Проживаю у Краснодарському краї, це Республіка Адыгея, серед мусульман, — розповіла Тетяна Ісаєва, яка вперше після випускного приїхала на Волинь та розмовляє добірно українською. — Мову не забуваю, маємо сусідів-вірмен, переселенців із Луганщини, з ними балакаємо по-українськи».

Василь Коваличук так гарно читав вірші, мов актор. «Та ні, я звичайний токар із Луцька», — віднікується хлопчик. Анна Зінчук 25 літ працювала педагогом у Києві, Валентина Борухіна два десятиріччя жила в Польщі. Марія

Bітаємо!



Сьогодні день народження святкує гарна жінка, вчитель за професією, жителька села Великий Обзир Камінь-Каширського району

Галина Костянтинівна.

У цей святочний день бажаю міцного здоров'я, щастя, родинного благополуччя.

Нехай сьогодні мої привітання у твоєму серці залишать добрий слід. Отож прийми найкращі побажання Здоров'я, щастя та багато літ.

Всю доброту, яка існує в світі, Всю радість, що живе серед людей, Найкращі всі на світі квіти

Дарую я у цей святочний день.

Нехай Господь завжди у поміч буде,

А Маті Божа береже від зла.

Бажаю тобі здоров'я, щастя й сили,

Радості і тепла.

З повагою

M.



Ювілейний день народження завтра відзначатиме жителька села Усичі Луцького району

Ганна КАРАБАН.

Дорога іменинниця, спасибо за ласку, за ніжну турботу, за чуйність, гостинність, невтомну роботу. Господь хай дарує здоров'я і сили, спасиби, рідненість, що ви нас ростили. Хай серце у трудах ще довго палає, а руки, мов крила, нас пригортають. Бажаємо спокою й миру в родині, щоб щастя всміхалось при кожній годині. Тепла та поваги — від людей, любові та шані — від рідних дітей. Хай з радістю в серці життя процвітає, а Маті Пречиста на крилах тримає. Господь хай дарує надію й тепло на многії літа, на радість й добро.

З повагою
любліча родина
та друзі.



Чабанчук була начальником управління керівних кадрів при міністерстві. Валентина Вавринюк живе в рідному Устилузі, вона залізничник, хоч у юності й на фотографа вчилася, і швачкою працювала. «Щаслива мама і щаслива бабуся», — дякує долі Алла Дубина, економіст за фахом. Марія Лаш майже пів століття працювала на володимирській автостанції, зараз перебралася до Ізова. Із Рівного приїхав енергетик Василь Киричук, який працював в об'єднанні «Азот». Петро Долгунський мешкає в Устилузі, був водієм у ПМК-200, майстром виробничого навчання у школі. Володимир Озімчук із Русова тепер керує водоканалом у Нововолинську. Колишня вчителька Надія Пекарська і продавець Катерина Гловацька також жили і працювали у шахтарському місті, нині господарюють на батьківських обійстях. Із Житомира приїхав будівельник і лісівник Володимир Зіненко. Бухгалтери Людмила Ящук і Любов Понурко — володи-

ївну Корнисюк, Марію Андріївну Ляшук, Марію Василівну Рекунович. Розмовляли, співали, гуляли стежками дитинства, якими босоніж бігали купатися до Луги. Навідалися і на місце старої школи, і до музею Ігоря Стравінського. Наговорилися з улюбленою вчителькою математики, фізики й астрономії Іриною Бондарук, провідали стареньку викладачку Галину Антонівну Кіт.

Найбільше організаційних турбот узяла на себе відповідальна, як і колись, Ніна Байкевич: потурбувалася про сувеніри для вчителів і пам'ятні медалі — пряніки із «п'ятдесяткою» для кожного з однокласників, а школі подарували мистецьку оформлену віньєтку випуску 1968 року. До речі, сувеніри виготовляли представниці місцевого Союзу українок Тетяна Ігнатович і Тамара Павленко. А духмяний коровай, по скибочці якого всі повезли додому, пекла сама Ніна Гук.

— Ця зустріч повернула нас у юні літа, подарувала

— Ця зустріч повернула нас у юні літа, подарувала найсвітліші емоції, — ділиться враженнями Раїса Заклецька. — Роз'їжджаємося по домівках здоровішими, бадьорішими, енергійнішими.

найсвітліші емоції, — ділиться враженнями Раїса Заклецька. — Роз'їжджаємося по домівках здоровішими, бадьорішими, енергійнішими.

Вони всі дуже різні, але досі напрочуд дружні, готові підтримати у біді, порадіти щастю іншого. «Якби нагороджували за доброзичливість, сердечність, шляхетність, то всі наші однокласники одержали б таку відзнаку», — сказала одна із випускниць. ■

РЕКЛАМА

АДЕНОМА? ПРОСТАТИТ? ПОТЕНЦІЯ?

ЄВРОПЕЙСЬКА ЯКІСТЬ НА ВАРТІ
ВАШОГО ЗДОРОВ'Я!

ЕФЕКТИВНО
ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ ПРИ:

- ✓ АДЕНОМІ ПРОСТАТИ;
- ✓ ПРОСТАТИТИ;
- ✓ РОЗЛАДАХ СЕЧОВИПУСКАННЯ;
- ✓ ДЛЯ ПОКРАЩЕННЯ ПОТЕНЦІЇ;
- ✓ ДЛЯ ВІДНОВЛЕННЯ ЕРЕКЦІЇ;
- ✓ СПРИЯЄ ЗБІЛЬШЕННЮ СТАТЕВОГО ОРГАНУ.

Після прийому засобів ортомолекулярної терапії у мене нормалізувався вихід сечі та пропав біль! Секс з дружиною став набагато якіснішим. Уролог, який 8 років мене спостерігав, з подивом відзначив зменшення аденоми і склав направлення на операцію! Я дуже вдячний за те, що мені настільки допомогли! Рекомендую всім, хто зіткнувся з "чоловічими" проблемами!

Станіслав Вікторович Ратушняк, 59 років, м. Полтава.

Консультація і замовлення за тел.:

0 800 216 440

(дзвінки по всій території України безкоштовні)

Не є лікарським засобом. Перед вживанням проконсультуйтесь з лікарем та ознайомтеся з інструкцією. Висновок ДСЕЕ № 05.03.02-03/66937 від 04.11.2014 р.



Газове обладнання, запчастини. Комплектація систем опалення, монтаж, доставка. м. Луцьк. 050 736 93 28.

**ПРОДАМ
ОСИПКУ,
ВІСІВКИ,
ЗЕРНО.
Можлива доставка.
(0332) 70-85-72,
050-616-72-00.**



ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД

3 РОКИ ГАРАНТІЇ

купуйте у виробника - це

★ ВИГІДНО!

★ НАДІЙНО!

★ БЕЗПЕЧНО!

**033 27 01 798
067 48 53 994**

* кількість акційного товара обмежена

* надаємо кредит від 75 грн в день на 3 роки

Мінітрактори від 75 грн/день*

ДЕШЕВШЕ РИНКОВИХ ЦІН НА 11%



РОЗРАХУНОК ПІСЛЯ ОТРИМАННЯ

www.traktora.ukr
www.tdtz.in.ua**Безкоштовна доставка
по всій території України****ПП БУРМАКА Н. П.**

21, 28 липня та 4 серпня
відбудеться індивідуальний прийом лікарями
ефективне лікування від

**АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ,
ТЮТЮНОПАЛІННЯ ТА ЗАЙВОЇ ВАГИ**

лікування - анонімне

м. Луцьк, просп. Волі, 6 (Федерація профспілок),
www.nadiya.com.ua,
тел. (0332) 75-11-75, 20-05-55, моб.: 095-808-20-53,
098-388-88-36, 063-241-25-51.
м. Рівне, тел. (0362) 43-57-58.

Центральний офіс: Черкаси, вул. Крупської, 1/1 (0472) 63-16-16, 63-25-28.

Ліцензія Серія АВ № 539362

ДО УВАГИ АБІТУРІЄНТІВ!

Мережа освітніх консультантів України інформує, що прийом документів у вузи Республіки Польща проводиться до 15.09.2018 р.

Зарахування на навчання без ЗНО і вступних екзаменів.

Довідки за тел.: (099) 761 18493,
(068) 760-26-21.

e-mail: mokulutsk3@gmail.com Сайт: moku.com.ua



ШЛАКОБЛОКИ
(відсівоблоки) 40x20x20 - від 13 грн
40x10x20 - від 10 грн.
(0332) 70 85 72, (050) 512 72 05.

ВІБРОБЛОКИ ГАЗОБЛОКИ

**від виробника.
Організовуємо доставку.**

**Тел.: 066-897-96-96,
067-116-11-44.**

ПАМ'ЯТНИКИ з мармурової крихти
та натурального каменю. Виготовлення та встановлення.
Тел.: (0332) 70 85 72, (050) 197 68 69.
художнє оформлення на камені.
Тел. 050 616 72 00.

ПРОДАЄТЬСЯ С/Г ТЕХНІКА:
трактор К-701; дискова борона;
навантажувач «Карпатець-екскаватор»; сівалка «Джондір-7,2 м».
Ціна договірна.

Тел. 0673329477.

10 ТЕЛЕВІЗОРІВ, 15 ХОЛОДИЛЬНИКІВ, 20 ГРОШОВИХ ПРЕМІЙ ТА...

1 АВТОМОБІЛЬ КЛАСУ ЛЮКС!

ЯКІЙ ІЗ ПРИЗІВ МОЖЕТЕ ОТРИМАТИ ВІ ВЖЕ ЗОВСІМ СКОРО?

Готівковий КЛУБ

Врученння
призів триває!



**Якщо Вам пощасти, АВТОМОБІЛЬ
КЛАСУ ЛЮКС
МОЖЕ СТАТИ ВАШИМ!**

58	► ТЕЛЕВІЗОР
85	► ХОЛОДИЛЬНИК
12	► ГРОШОВА ПРЕМІЯ 30 000 ГРН
27	► АВТОМОБІЛЬ КЛАСУ ЛЮКС

**УВАГА! ЯКЩО РЕЗУЛЬТАТ ВІДПОВІДАЄ ОДНОМУ
3 РЕЗУЛЬТАТІВ У ТАБЛИЦІ, НЕГАЙНО НАМ ТЕЛЕФОНУЙТЕ!**

044-379-16-83 або 0-800-50-55-98

КОД АКЦІЇ: Дзвінки на міський номер зі стаціонарних телефонів БЕЗКОШТОВНІ в межах України, з мобільних – згідно з тарифами Вашого оператора; дзвінки на «0-800» БЕЗКОШТОВНІ зі стаціонарних і мобільних телефонів у межах України (понеділок – субота з 8:00 до 20:00, неділя з 9:00 до 19:00)

КОД АКЦІЇ:
19626

Якщо Вам не пощастило, можливо, пощастить наступного разу!

*Акція проводиться з 14.12.2017 р. по 27.12.2018 р. на всій території України. Розграш відбудеться 27.12.2018 р. в м. Києві. Призовий фонд акції становить 450 000 гривень (у даному макеті представлений у вигляді автомобіля, організатор залишає за собою право вибору між вручченням премії в грошовому або публічно обіцяненою вигодою без стगлашення конкурсу або проголосування в разуменні глави 78 Цивільного кодексу України). Детально про умови акції відзначається на будь-якіх посту. Дане рекламне оголошення є формою оптимізованої інформації, яка не є рекламиюючи захищувального конкурсу або пропозиції або придбання товарів за зниженою ціною чи надання послуг, які потенційно бажають брати участь в різних маркетингових акціях та інших заходах. Відповідаючи на цю акцію, Клієнт дає згоду на подальше використання компанією та партнерами його персональної інформації. Телефон для дозвілку: (044) 379-16-83 (партість послуги згідно з тарифами КЛІЕНТ-Укртелеком). Тільки для ПОВНОЛІТИХ.

© ТОВ «ПАРИТЕТ МАРКЕТ», а/с № 90, м. Київ, 03300, 2018 р. PK9_CC_044_VOLYN_190718

**ПРИРОДНИЙ
КАМІнь
ДЛЯ ОЗДОБЛЕННЯ
ТА
ОБЛИЦІОВАННЯ
ЦОКОЛЮ,
ФАСАДУ,
ДЕКОРАТИВНО-
ЛАНДШАФТНИХ
РОБІТ.**
ТЕЛ.: 0503781695,
0671584038.



20 липня минає
40 днів світлої пам'яті
найдорожчої людини,
нашої матусі
Тамари Петрівни
САВЧУК
(11.04.1936–
11.06.2018).

У ці дні особливо
гостро відчуваємо, як не
вистачає нам мамині мудрости,
щирої поради, турботи. Всю
нашу скріботу не зміряти, слізми не
допомогти. Тебе нема з нами, та в наших
серцях ти житиш вічно.

Хай ангел Господній хранить
твою душу,
Хай Царство Небесне Господь
тобі дасть.

Дякуємо всім рідним,
близьким, сусідам, друзям,
знайомим за підтримку у важку
хвилину життя.

Зі щирою скріботою
та світлою пам'яттю
доночки.

Проминув скріботний рік, як перед-
часно відійшла у Вічність викладач кафед-
ри цивільно-правових дисциплін
Лесі Петрівні
РЕШТЕНІК.

Життя Лесі Петрівні було осяне душевним теплом і звернуте безпосеред-
ньо до людей.

Час летить неймовірно швидко... Та
скільки б не минуло літ, ви завжди будете
поряд із нами. Ми пам'ятаємо ваші добре
справи, щирі слова поради. Спіть спокій-
но. Пам'ять про вас житиме вічно в наших
серцях.

Із глибоким сумом
та скріботою
колективи юридичного
факультету та кафедри
цивільно-правових дисциплін
СНУ ім. Лесі Українки.

Колектив Луцької центральної ра-
йонної лікарні глибоко сумує та вислов-
лює щирі співчуття родині з приводу
передчасної смерті завідувача терапе-
втичного відділення, лікаря-професіонала,
великого життєлюбі, доброї та по-
рядної людини

**Юрія Івановича
ТАРАНЦЯ.**

Вічна йому пам'ять і Царство Небесне.

ТЕЛЕПРОГРАМА

23 – 29 липня

16

з історією для душі!

■ Ти знаєш, що ти людина?

«ВСІ ВОНИ НАШІ ДІТОНЬКИ І ВНУКИ...»

У маршрутці
гомоніли про затяжні
дощі, осінній холод
посеред літа,
городи, ціни...
Водій гукав:
– Задні двері,
передавайте за
проїзд!

Ольга ЧОРНА

По радіо почалися новини.
– Господи, знову четверо
наших хлопців загинуло на
Сході, – сказав хтось.

Старенька жінка перехрестилася.

– Задні двері, передаємо
гроши! – волав водій.

– Якщо ще підуть дощі,
вишні стануть до холери дорогі,
– бідкалась котрась із
пасажирок.

– То що, виставляєш нині? –
спілкувалася, мабуть, з
подругою дівчина-підліток. –
Тобі ж мама вчора з Італії лаве
передала. Відірвемось...

– Коли закінчиться та
проклята війна? – мовив сам до
себе літній чоловік.

Старенька жінка кінчиком
хустини втерла слізому.

– Хтось з ваших воює? –
запитав у неї.

Кивнула головою:



Фото orakul.pp.ua

**Розказували мої
покійні мама і
бабуна, що в тамту
війну, коли
приходила
похоронка, то всім
селом плакали.**

– Так, панунцю. Онучок. Але
вони мені всі рідні. Розказували
мої покійні мама і бабуна, що в
тамту війну, коли приходила
похоронка, то всім селом
плакали. От і тепер... всі вони

наші дітонky і внукы...
Маршрутка гомоніла про
насущне:

– Почему нині городина?
– Кажуть, дощі літимуть ще
кілька днів. Але що синоптики,
що політики. І ті, й другі
брешуть.

– Зустрічаємось на нашому
місці? Треба свиснути ще
Патлатого. Йому також лаве
передали...

– Господи, Ісусе, Сину
Божий, помилуй нас грішних,
– тихенько шепотіла молитву
старенька. ■

ПОНЕДІЛОК, 23 ЛИПНЯ

УТ-1

06:00, 09:45 М/с «Чорний Джек»
06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25,
13:00, 15:00, 21:00 Новини
06:35, 07:05, 08:05, 09:05
Доброго ранку. Країно! 09:35
М/с «Гон» 10:15 Хто в домі
хазїн? 10:40 Телеподіб 11:00
Д/ц «Гордість світу» 12:00 Д/ц
«Смачні історії» 12:25 Д/ц
«Смаки культури» 13:10
РадіоДень 13:40 Лайфак
українською 13:55 Перша
шпальта 14:30 Радіо. День
15:15 Т/с «Гранд-готель» 16:50,
22:40 Т/с «За службовим
обов'язком» 18:00 Інформаційна
година 19:00 Д/ц «Піл-о-пліч»
19:25 Д/с «1000 днів для
планети» 20:15 Д/с «Жива
природа» 20:30
Постправматичний синдром
21:25 Новини. Спорт 21:45 Д/с
«Велике фотополовиння» Дага
Гарднер» 23:50 #MyzLove

1+1

06:30, 07:10, 08:10, 09:10
«Сніданок з 1+1»
07:00, 08:00, 09:00, 19:30 ТСН:
«Телевізна служба
новин»
09:30, 11:15 «Одруження
насліп»
13:05, 14:20, 15:45 «Міняю жінку»
17:00 Т/с «Мое чуже життя»
20:15, 20:55, 21:35 Т/с «Байки

ІНТЕР

05:40 «Школа доктора
Комаровського.
Невідкладна допомога»
06:00 Мультифільм
06:10 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 17:40
Новини
07:10, 08:10, 09:20 «Ранок з
Інтером»
10:00, 12:25 Т/с «Сільський
романс»
14:00 Т/с «Ганна Герман»
16:10 «Чекай мене. Україна»
18:00, 19:00 Ток-шоу
«Состусяться кожного»
20:00 «Подробиця»
20:40 Т/с «Східні солодощі»
22:30 «Лайма Вайкуле. Юрмала.
Рандеву 2018»

УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:10 Ранок з
Україною
07:00, 08:00, 09:00, 15:00, 19:00,
23:00 Сьогодні
09:30 Зірковий шлях
10:30 Реальна містика
12:30 Т/с «Черговий лікар-2»
14:30, 15:25 Т/с «Жіночий лікар-
2»

ТБ

НОВИЙ КАНАЛ

05:29, 06:49 Kids Time
05:30 М/с «Хай живе король
Джулан»
06:50 Х/ф «КОРОЛІВСТВО
МАВІ»
08:30 Х/ф «ПАТРІОТ»
11:45 Х/ф «БРАТИ ГРІММ»
14:00 Х/ф «ТРИ МУШКЕТЕРИ»
16:00 Х/ф «РОБІН ГУД-ПРИНЦ
ЗЛОДІЙ»
19:00 Ревізор
21:40 Страсті за Ревізором

МЕГА

06:00 Бандитська Одеса 07:20,
14:00 Правда життя 08:20, 16:50
Тасмниця акуп 09:20 Фестивалі
планети 10:20 Ілюзії сучасності
11:10 Під robленна історія 12:00
Брама часу 13:00 Код доступу
15:00, 23:40 Смертельний
двоїб 16:00, 21:40 Полювання
на рибу-монстра 17:50 Під
іншим кутом 18:40 Іха болів
20:40, 00:40 Речовий доказ
22:40 Погляд зсередини 01:40
Містична Україна 03:40 Там, де
нас нема

K-1

06:30 «TOP SHOP»
07:40 «Tibi Абетка»
07:50 «Чи знаєте ви, що...»
08:15 Т/с «Дикий ангел»
09:10 «Орел і Решка. Шопінг»
12:00, 20:00 «Орел і Решка.

Ювілейний 2»

13:00, 21:00 «Орел і Решка. Рай
та пекло 2»
14:00 «Орел і Решка. Незвідана
Європа»
16:00 «Орел і Решка. На краю
світу»
22:00 «Вірю не Вірю»
23:00 Х/ф «ВСЕ МОЖЛИВО,
БЕБІ!»

2+2

06:00 Мультфільми
08:00 «Нове Шалене відео
по-українськи»
09:30, 18:15 «Спецкор»
10:10, 18:50 «ДжедАй»
10:50 Т/с «Опер за викликом-2»
14:50 Х/ф «ДОПІТ»
16:20 Х/ф «НАПРОЛОМ»
19:25 Т/с «Команда»
21:30 Т/с «Касл-4»
23:05 Х/ф «ПАРНИКОВИЙ
ЕКСПЕРИМЕНТ»

ZIK

07:00 Перші про головне. Ранок.
Дайджест
07:15 Дитяча програма
«Торбінка чарівника»
08:00, 09:00, 11:00 Перші про
головне. Ранок. Новини
08:15, 09:10 Д/ф «Дзеркало
історій»
09:55, 11:15, 16:10, 17:15, 18:10
Перші про головне.
Коментарі
12:00 Доказ

Слово – зброя!

Та над проваллям днів
У пеклі катастрофи
Остання все ж надія –
На слова.

Іван ДРАЧ.



ПОКЛИЧТЕ ЮРІЯ ТА ВАСИЛЯ ПРАВИЛЬНО

Закінчення -ю у кличному відмінку мають іменники м'якої групи: Андрію, Василю, Віталію, Грицу, Юрію, Ігорю, краю, розмаю, бійцю, знавцю, царю, кобзарю.

Неправильно: Юріє, Ігоре, але Іллю треба кликати: Ілле. «Петрушю! Друже мій єдиний! Мое ти серце!»

Тарас ШЕВЧЕНКО.

УВАГА: НАГОЛОС!

бюрократія
засуха,
привоз
живопис



ЧИ БУВАЮТЬ В АПТЕЦІ «ОПТОВІ» ЦІНИ?

Звісно, то є маркетинговий хід, але «Аптека оптових цін» не може існувати й з погляду граматики. Адже українською потрібно казати гуртом і вrozдріб замість російського «оптом и в розницу»: гуртовий продаж товарів, гуртова торгівля, гуртова ціна, аптека гуртових цін. Як пояснює професор Олександр ПОНОМАРІВ, слово оптом уведено в українську мову в період зближення мов за часів Радянського Союзу.

Двох- чи двоповерховий?

Двох- вживається тоді, коли друга частина складного слова починається голосними **a, e, o, u, я;** коли другою частиною є порядкові числівники **сотий, тисячний, мільйонний, мільярдний;** коли другою частиною є прикметник з компонентом **два (три, чотири);** коли кінцевою частиною є прикметник або іменник, а другою – складний числівник **двісті (триста, чотириста):** двохетапний, двохсотий, двохтисячний, двохмільйонний, двадцятидвохрічний, двохсотріччя.

Дво- вживається тоді, коли друга частина починається з приголосного (крім слів **со-тій, тисячний, мільйонний, мільярдний**): двовідповідний, дволітровий, двокілометровий, двомоторний.

Паралельно можуть уживатися: двохукісний і двовідповідний, двох'ярусний і двоярусний, двохмільярдний і двомільярдний.



Ведуча рубрики Лариса ЗАНЮК.

(e-mail: volyn.lyst@gmail.com)

РОЗРІЗНЯЙМО: пісковий, пісочний і піщаний

Пісковий (складається з піску): піскова пустеля (земля, поверхня), піскові бархани, пісковий годинник.

Пісочний (для якого використовують пісок, за кольором і сипкій, як пісок): пісочні ванні, пісочне пальто, пісочне тісто.

Піщаний (з піску, росте на піску): піщаний берег, піщана акація.

АВЕРС

06.00 КулУра! 06.30, 13.00
Огляд світових подій 07.00
Новини «На Часі» Підсумки тижня
07.30 На Часі. Неділя. Повтор
08.00, 09.00 Новини «На часі».
Підсумки тижня 08.30 На Часі.
Субота. Повтор 09.30, 15.30
Уроки тітонів Слові 09.35 М/с
«Велика книга» 10.00, 19.15,
03.00 Т/с «Справа Дойла» 10.45,
18.30, 19.05, 20.00, 20.35 Як це
було 11.00, 17.00 Знай бльше!
12.00, 22.00 Т/с «За службовими
обов'язками» 13.30 Євромакс
14.00 Джем 15.00, 23.00 У
фокусі Європа 15.35 М/с «Острів
Пахапаха» 16.00, 00.30 Княжий
- 2018 18.00 На Часі 18.45,
21.30, 00.00, 02.30 Новини «На
Часі» 19.00 Вголос 20.10 Все
про спорт 21.00 На Часі 23.30
На Часі 01.30 Глобал 3000
02.00 На Часі 04.00 Життя після
смерті 05.30 Фіз Культ УРА!

UA: РІВНЕ

07.00 Гімн. Ранкове шоу «Добрий
ранок» 07.30, 08.00, 08.30, 13.30,
17.00, 19.00, 20.40 Новини 09.00
Кулінарно-літературне шоу
«Енейда» 13.40 Суботні тема
14.10 Радіодень «Модуль знань»
14.50 «Світло» 15.45 «Едера.
Лайфхаки з української мови»
16.10, 19.50 Д/с «Соняр» 17.10
Д/ф «Піл-о-пліч» 17.40 Т/ф
«Кіборги» 1, 2 18.30 Т/с
«Надзвичайні культури» 19.25
Тема дня

ВОЛИНСЬКЕ ТВ, НОВА ВОЛИНЬ

07:00, 07:35, 08:05, 08:35 «Ранок
«Нової Волині» 07:30, 08:00,
08:30, 13:30, 17:00, 19:00 Новини
09:00 «Енейда» 13:40 «Тема

ВІВТОРОК, 24 ЛИПНЯ

ТБ

УТ-1

06:00, 09:45 М/с «Чорний Джек»
06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25,
13:00, 15:00, 21:00 Новини
06:35, 07:05, 08:05, 09:05
Доброго ранку, Країно! 09:35
М/с «Гон» 10:15 Хто в домі
хазій? 10:40 Телепродакт 11:00
Д/ц «Гордість світу» 12:00 Д/ц
«Смачні історії» 12:25 Д/ц
«Смаки культури» 13:10
РадіоДень 13:40 Лайфхак
українською 13:55 Складна
розмова 14:30 Радіо. День
15:20 Т/с «Гранд готель» 16:50
Т/с «За службовим обов'язком»
18:00 Інформація година
19:00 Перший на селі 19:25 Д/с
«1000 днів для планети» 20:15
Д/с «Жива природа» 20:30 Наші
гроши 21:25 Новини. Спорт
21:45 Д/с «Велике
фотополовання Дага Гарднера»
22:40 Т/с «Дірк Джентлі» 23:50
#КіноWALL

ІНТЕР

05:50 Мульфільм
06:10 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 17:40
Новини
07:10, 08:10, 09:20 «Ранок з
інтером»
10:15, 12:25 Т/с «Спокуса»
12:50 Х/ф «ВСЕ МОЖЛИВО»
14:50, 15:45, 16:45 «Речдок»
18:00, 19:00 Ток-шоу
20:00 «Подробиці»
20:40 Т/с «Східні солодощі»
22:30 «Лайма Вайкуле. Юрмала.
Рандеву 2018»

УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:10 Ранок з
Україною
07:00, 08:00, 09:00, 15:00, 19:00,
23:00 Сьогодні
09:30 Зірковий шлях
10:30 Реальна містика
12:30 Т/с «Черговий лікар-2»
14:30, 15:25 Т/с «Жіночий лікар-
2»
09:30, 11:20 «Одруження
наосліп»
13:10, 14:30, 15:50 «Мінія жінка»
17:05 Т/с «Мое чуже життя»

І+1

06:30, 07:10, 08:10, 09:10
«Сніданок з 1+1»
07:00, 08:00, 09:10, 19:30 ТСН:
«Телевізійна служба
новин»
09:30, 11:20 «Одруження
наосліп»
13:10, 14:30, 15:50 «Мінія жінка»
17:05 Т/с «Мое чуже життя»

СТБ

20:15, 20:55, 21:35 Т/с «Байки
Міття»
22:00, 22:40, 23:10, 23:45
Т/с «Недотуркані»

ІНТЕР

06:45 За живе! 16+
08:00 Т/с «Тато Ден»
09:55 Зважені та щасливі 12+
13:10 Битва екстрасенсів
15:25 Містичні історії з Павлом
Костінціним 16+
17:30, 22:00 Вікна-Новини
18:05 Т/с «Медики»
19:55 Слідство ведуть
екстрасенси 16+
22:45 Х/ф «КОХАННЯ НАДІЇ»

ІСТВ

05:35, 20:20 Громадянська
оборона
06:30 Ранок у великому місті
08:45, 12:45, 15:45, 18:45, 21:10
Факти
09:15, 19:20 Надзвичайні новини
10:10 Багач-Бідняк. Реаліт-шоу
11:10 Стоп-5
12:15, 13:20 Х/ф «БАДЬОРІСТЬ
ДУХІВ»
14:50, 16:20 Х/ф «КОПАЛЬНИ
ЦАРЯ СОЛОМОНА»
17:30 Скетч-шоу «На трох» 16+
17:35, 21:30 Т/с «Менталіст»
22:45 Т/с «Винничувачі-2.
Останній бій»

НОВИЙ КАНАЛ

06:04, 07:24 Kids Time
06:05 М/с «Хай живе король

ІНТЕР

07:25 Зоряні яйця
09:10 Ревізор. Крамниці
13:00, 16:00 Таємний агент
14:15, 17:20 Таємний агент.
Пост-шоу
19:00 Хто зверху? 12+
21:00 Зоряні яйця 12+
22:50 Т/с «Клініка»

МЕГА

06:00 Бандитський Київ 07:20,
14:00 Правда життя 08:20, 16:50
Таємниця акуп 09:20 Фестивалі
планети 10:20 Ілюзії сучасності
11:10 Підроблені історія 12:00
Брама часу 13:00 Код доступу
15:00, 23:40 Смертельний
двоїв 16:00, 21:40 Половання
на рибу-монстра 17:50, 23:10
Під іншим кутом 18:40 Іса богів
20:40, 00:40 Речовий доказ
22:40 Погляд зсередини 01:40
Містична Україна 03:10 Скептик

К-1

06:30 «TOP SHOP»
07:40 «ТВі Абетка»
07:50 «Чи знаєте ви, що...»
08:15 Т/с «Дікий ангел»
09:10 «Орел і Решка. Шопінг»
12:00, 20:00 «Орел і Решка.
Ювілейний 2»
13:00 «Орел і Решка. Рай
та пекло 2»

ІНТЕР

14:00 «Орел і Решка. Незвідана
Європа»
16:00 «Орел і Решка. На краю
світу»
21:00 «Орел і Решка. Рай та
пекло»
22:00 «Вірю не Вірю»

2+2

06:00 Мультфільми
08:00 «Облом.UA.»
09:35, 18:15 «Спецкор»
10:15, 18:40 «ДжедАй»
10:55, 17:15 «Загублений світ»
13:00 «Нові Шалені відео
по-українськи»
15:30 Х/ф «ЗВОРУТНИЙ
ВІДЛІК»

ТБ

19:25 Т/с «Команда»
21:35, 23:10 Т/с «Касл-4»

ІНТЕР

15:15 Між своїми
16:00 Перш про головне. День.
Дайджест
16:10 Перш про головне.
Коментарі
17:00, 19:00 Перш про головне.
Вечір. Новини
18:00 Перш про головне. Вечір.
Дайджест
15:55 Чорноморець - Олімпік.
Чемпіонат України
19:15 VOX POPULI
20:00 Хард-ток-шоу «DROZDOV»
21:00 Перш про головне.
Підсумки
21:35 Ток-шоу «Злій дім»
23:00 Громадська прокуратура
23:30 Історична правда з
Вахтангом Кіпіані

ТЕТ

06:00 Бандитська Одеса 07:20,
14:00, 03:10 Правда життя
08:20 Левінський рик 09:20
Дикій індокітей 10:20 Ілюзії
сучасності 11:10 Україна:
забуда історія 12:00
Запограмовані долі 13:00 Код
доступу 15:00, 23:40
Смертельний двоїв 16:00,
21:40 Половання на рибу-
монстра 16:50 Таємниця акуп
17:50, 22:40 Під іншим кутом
18:40 Іса богів 20:40, 00:40
Речовий доказ 01:40 Містична
Україна

ІНТЕР

12:00, 20:00 «Орел і Решка.
Ювілейний 2»
13:00, 21:00 «Орел і Решка. Рай
та пекло»
14:00 «Орел і Решка. Незвідана
Європа»
15:15 «Орел і Решка. На краю
світу»
22:00 «Вірю не Вірю»

2+2

06:00 Мультфільми
08:00 «Нові Шалені відео
по-українськи»
09:35, 18:15 «Спецкор»
10:15 «ДжедАй»
10:55, 17:15 «Загублений світ»
13:00 «Помста природи»
15:25 Х/ф «РОЖЕВА
ПАНТЕРА»

ІНТЕР

18:50 1 тур ЧУ з футболу
«Діамондо» - «Ворскла»
20:50 «ПРОФУТБОЛЬ»
22:00, 22:55 Т/с «Касл-4»

ІНТЕР

12:00, 20:00 «TOP SHOP»
07:40 «ТВі Абетка»
07:50 «Чи знаєте ви, що...»
08:15 Т/с «Дікий ангел»
09:10 «Орел і Решка. Шопінг»
12:00, 20:00 HARD з Влащенко
13:00, 15:00 Перш про головне.

ІНТЕР

12:00, 20:00 «Орел і Решка.
Ювілейний 2»
13:00, 21:00 «Орел і Решка. Рай
та пекло»
14:00 «Орел і Решка. Незвідана
Європа»
15:15 «Орел і Решка. На краю
світу»
22:00 «Вірю не Вірю»

ІНТЕР

15:15 Між своїми
16:00 Перш про головне. День.
Дайджест
16:10 Перш про головне.
Коментарі
17:00, 19:00 Перш про головне.
Вечір. Новини
18:00 Перш про головне. Вечір.
Дайджест
15:55 Челси - Рома. Ліга чемпіонів
УЄФА
15:55 Чорноморець - Олімпік.
Чемпіонат України
19:15 VOX POPULI
20:00 Хард-ток-шоу «DROZDOV»
21:00 Перш про головне.
Підсумки
21:35 Голі сезону. Чемпіонат
Англії
22:45 Ліверпуль - Боруссія (Д).
Міжнародний кубок
чемпіонів

ІНТЕР

06:00 Бандитська Одеса 07:20,
14:00, 03:10 Правда життя
08:20 Левінський рик 09:20
Дикій індокітей 10:20 Ілюзії
сучасності 11:10 Україна:
забуда історія 12:00
Запограмовані долі 13:00 Код
доступу 15:00, 23:40
Смертельний двоїв 16:00,
21:40 Половання на рибу-
монстра 16:50 Таємниця акуп
17:50, 22:40 Під іншим кутом
18:40 Іса богів 20:40, 00:40
Речовий доказ 01:40 Містична
Україна

ІНТЕР

12:00, 20:00 «TOP SHOP»
07:40 «ТВі Абетка»
07:50 «Чи знаєте ви, що...»
08:15 Т/с «Дікий ангел»
09:10 «Орел і Решка. Шопінг»
12:00, 20:00 HARD з Влащенко
13:00, 15:00 Перш про головне.

ІНТЕР

12:00, 20:00 «Орел і Решка.
Ювілейний 2»
13:00, 21:00 «Орел і Решка. Рай
та пекло»
14:00 «Орел і Решка. Незвідана
Європа»
15:15 «Орел і Решка. На краю
світу»
22:00 «Вірю не Вірю»

ІНТЕР

09:00 Серіал «Кров і Троянда»
13:40 «Тема дня» 14:10
РадіоДень «Модуль знань» 14:50
Світло 15:45 Wise Cow (100 років
історії) 16:08, 19:46 Д/с «Незівторна
природа» 16:34, 20:10 Д/с
«Таємниця південної світу»
17:10 «Наші гроши» 17:36 Д/ф
«Орій Рибчинський. Музика
спів» 18:31 Д/с «Смаки культури»
19:20 «Тема дня» («Прямий»
ефір) 20:40 Новини
05.30 Фіз КУЛЬ УРА!

ІНТЕР

06:00 КультУра! 06:30 У фокусі
Європа 07:00, 08:00, 09:00,
18:45, 21:30, 00:00, 02:30 Новини
«На Час» 09:30, 15:30 Уроки
тітоньки Сви 09:35, 15:35 М/с «Острів
Пахапахау» 10:00, 03:00 Т/с
«Справа Дойла» 10:45, 18:30,
19:05, 20:50, 03:45 Як це було
11:00, 17:00 Знай більше!
12:00, 22:00 Т/с «За службовими
обов'язками» 13:00 Завтра
свогодні 13:30 Все про спорт
14:15 Діжм 15:00, 23:00 Глобал
3000 16:00, 01:00 Княжий 2018
18:00 На Час 19:00, 20:45
Волос 19:15 Відкрита влада.
МІСТО 21:00 На Час 23:30 На
Час 00:30 Евромакс 02:00 На
Час 04:00 Фільм «Надія»
05.30 Фіз КУЛЬ УРА!

ІНТЕР

06:00 КультУра! 06:30 Глобал
3000 07:00, 08:00, 09:00, 18:45,
21:30, 00:00, 02:30 Новини «На
Час» 07:30, 23:30 На Час
08:30, 02:00 На Час 09:30,
15:30 Уроки тітоньки Сви
09:35, 15:35 М/с «Острів
Пахапахау» 10:00, 03:00 Т/с
«Справа Дойла» 10:45, 18:30,
19:05, 20:50, 03:45 Як це було
11:00, 17:00 Знай більше!
12:00, 22:00 Т/с «За службовими
обов'язками» 13:00 Завтра
свогодні 13:30 Все про спорт
14:15 Діжм 15:00, 23:00 Глобал
2018 18:00 На Час 19:00,
20:45 Волос 19:15 Відкрита
влада. ОБЛАСТЬ 21:00 На Час
00:30 Завтра свогодні 04:00
Т/ф «Зичайний Чорнобіль»
05.30 Фіз КУЛЬ УРА!

СЕРЕДА, 25 ЛИПНЯ

ТБ

УТ-1

06:00, 09:45 М/с «Чорний Джек»
06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25,
13:00, 15:00, 21:00 Новини
06:35, 07:05, 08:05, 09:05
Доброго ранку, Країно! 09:35
М/с «Гон» 10:15 Хто в домі
хазі

П'ЯТНИЦЯ, 27 ЛИПНЯ

УТ-1

06:00 Д/с «Спільноти тварин»
 06:30 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 21:00 Новини 06:35, 07:05, 08:05, 09:05 Доброго ранку, Крайно! 09:35 М/с «Гон» 10:00 Додолики 10:15 Хто в домі хазій? 10:40 Телепродаж 11:00 Д/с «Гордість світу» 12:00 «Енейда» 12:25 Д/с «Смачні історії» 13:10 РадіоДень 13:40, 15:20 Лайфхак українською 13:55 Схеми. Корупція в деталях 14:30 Радіо. День 15:25 Д/с «Смаки культур» 16:50 Фольк-музик 18:00 Інформація година 19:00 Букоголик 19:25 Д/с 1000 днів для планети 20:15 Д/с «Жива природа» 20:30 Перша шпальта 21:25 Новини. Спорт 21:40 Сильна доля 22:50 Честь професії 23:50 Як дивитися кіно

1+1

06:30, 07:10, 08:10, 09:10 «Сніданок з 1+1»
 07:00, 08:00, 09:00, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
 09:30, 11:20 «Одруження наосліп»
 13:00, 14:20, 15:45 «Міняю жінку»
 17:05 Т/с «Мос чуже життя»
 20:15, 22:10 «Ліга сміху»

ІНТЕР

06:00 М/ф «Казка про царя

Салтана»
 07:00 Марафон до дня Хрестення Русі «Наша віра»
 13:00 Трансляція молебеню з Володимирської гірки та Хрестового ходу
XTV
 15:15 X/f «НЕ СТРИЛЯЙТЕ В БЛІХ ЛЕБЕДІВ»,
 17:30 X/f «ВЕСНА НА ЗАРИЧНІЙ ВУЛИЦІ»
 19:00 Д/п «Києво-Печерська лавра. Фотографія тисячоліття»
 20:00 «Подробиця»
 20:40 Концерт «Весна на Зарічній вулиці»
 22:00 X/f «ПІП»

УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:10 Ранок з Україною
 07:00, 08:00, 09:00, 15:00, 19:00, 23:00 Сьогодні
 09:30 Зірковий шлях
 10:50 Реальна містичка
ZIK
 12:50 X/f «УСМІХНІСЯ, КОЛИ ПЛАЧУТЬ ЗОРІ»,
 14:45, 15:25 Т/с «Тест на любов»
 19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
 21:00 Т/с «Вітряна жінка»
 23:20 Слідами

МЕГА
 06:00 Бандитська Одеса 07:20, 14:00 Правда життя 08:20
 Таемниця акул 09:20 Дикий

СТБ

07:05 X/f «ОСІННІЙ ВАЛЬС»

27 ЛИПНЯ

ТБ

09:20 Т/с «Тато Ден»
 17:30, 22:00 Вікна-Новини
 18:00 Т/с «Медики»
 19:55 X/f «ДІАМАНТОВА РУКА»
 22:45 X/f «ЧУЖІ ДУШІ»

ІСТВ

05:35 Громадянська оборона
 06:30 Ранок у великомісті
 08:45, 12:45, 15:45, 18:45, 21:10
 Факти

09:15, 19:20 Надзвичайні новини

10:10 Інсайдер

11:15 Стоп-5

12:15, 13:25 X/f «СЛІПА ЛЮТЬ»

14:40, 16:20 X/f «МАКСИМАЛЬНИЙ РИЗИК»

17:10, 21:30 Скетч-шоу «На трьох»

16+

17:35 Т/с «Менталіст»

20:20 Антизомбі

НОВИЙ КАНАЛ

05:59, 07:15 Kids Time

06:00 М/с «Хай живе король Джуліан»

07:20, 19:00 Хто зверху? 12+

21:00 Зоряні яйця 12+

22:45 Т/с «Клініка»

23:20 Слідами

ФУТБОЛ-1

06:00 Байдиківка 06:30 ТЕТ

Мультиранок 09:30 X/f «ЗАМОК ШРЕКЕНШТЕЙН»

07:00 Перші про головне. Ранок.

Дайджест

07:15 Дитяча програма «Торбинка чаївника»

08:00, 09:00, 11:00 Перші про головне. Ранок. Новини

Вітанька 16:00 Панінка-селянка

17:00 Чотири весілля 18:00,

19:00, 20:00 Танька і Володька

18:30 Країна в 21.00 М/ф «Ріо 2»

23:00 X/f «ВИННІ ЗІРКИ» (16+)

ФУТБОЛ-2

06:00 Топ-матч

06:10 Арсенал-Київ - Лівів.

Чемпіонат України

08:10 Ньюкасл - Ман Сіті.

Чемпіонат Англії

10:00, 15:40, 22:30 Футбол NEWS

10:20 Рома - Тоттенгем.

Міжнародний кубок чемпіонів

ВОЛИНСЬКЕ ТВ, НОВА ВОЛІНЬ

07:00, 07:35, 08:05, 08:35 «Ранок «Нової Волині»

«Нові Новини» 07:30, 08:00,

08:30, 13:30, 17:00, 19:00 Новини УРДА!

Індокітай 10:20 Ілюзії сучасності
 11:10 Україна: забула історія
 12:00 Таємниця праціад 13:00
 Жертви краси 15:00, 23:40
 Смертельний двобій 16:00, 21:40
 Половання на руно-монстра

16:50 Левінський сик 17:50 Погляд

з середини 18:10, 22:40 Під іншим

кутом 18:40 Іка борг 20:40,

00:40 Речовий доказ 01:40

Містична Україна 03:10 Таємниця

кримінального світу

ФІЛЬМ 3.

СМЕРTELНІЙ ТАНЕЦЬ»

19:25 X/f «ЧИСЛОВА РАДІОСТАНЦІЯ»

21:10 X/f «СТРАХУВАЛЬНИК»

23:20 «Змішані единоборства.

UFC. Найкращі бої

Джонсона та Рейса»

К-1

09:35, 18:15 «Спецкор»

10:15, 18:50 «ДжЕДАІ»

10:55, 17:10 «Загублений світ»

13:00 X/f «ДІЛЯНКА ЛЕЙТЕНАНТА КАЧУРИ.

Даниленко

21:00 Перші про головне.

Підсумки

22:30 Вижити в Україні

23:00 Д/ф

23:30 Історична правда з

Вахтангом Кіпіані

ТЕТ

06:00 Байдиківка 06:30 ТЕТ

Мультиранок 09:30 X/f «ЗАМОК

ШРЕКЕНШТЕЙН»

11:00 T/c «Усі

хінки - відьми» 12:00 Битва

хіноків 13:00 T/c «Село на

мільйон» 14:00, 19:30, 20:30

Одного разу під Полтавою 15:00

Вітанька 16:00 Панінка-селянка

17:00 Чотири весілля 18:00,

19:00, 20:00 Танька і Володька

18:30 Країна в 21.00 М/ф «Ріо 2»

23:00 X/f «ВИННІ ЗІРКИ» (16+)

ZIK

07:00 Перші про головне. Ранок.

Дайджест

07:15 Дитяча програма «Торбинка чаївника»

08:00, 09:00, 11:00 Перші про

главне. Ранок. Новини

Вітанька 16:00 Панінка-селянка

17:00 Чотири весілля 18:00

19:00 Вечірка 19:00 T/c «Село

на мільйон» 21:00 Одного разу

під Полтавою 22:30 Країна У

ФУТБОЛ-1

06:00 Байдиківка 06:30 ТЕТ

Мультиранок 10:45 М/ф

«Мурака Z» 12:15 X/f

ДОВ»

17:00, 19:00 Перші про

главне. Вечір. Новини

Дайджест

12:35, 15:05 «Студія LIVE»

13:15, 22:50 Юрійден -

Маріуполь. Ліга Європи

УЄФА

16:00 Рома - Тоттенгем.

Міжнародний кубок

чемпіонів

18:15 Глобал 3000 13:30

Запитай у депутата 15:15 Життя в

цифрі 15:35 М/с «Це хлопчик»

16:00, 01:00 Княжий 2018 18:00

На Часі 19:00, 22:00 Волос

20:45 Добрий сад 21:00 На Часі

22:10 Європа в концертах 23:00

Завтра сьогодні 04:30 Наш

чудовий Всесвіт 05:30 ФІЗ КУЛЬ

УРДА!

АВЕРС

06.00, 00.30 КультУра! 06:30

Євромакс 07:00, 08:00, 09:00,

18:45, 21:30, 00.00, 02.30 Новини

«На Ч

■ Випробувано на собі



фото Миколи Яєнського.



Наші на старті і фініші — різниця відчутна?

I піднімали вгору чарки за Ясюка й Наумука байдарку!

Маємо привід похвалитися: серед 20 команд, що брали участь у дев'ятому міжнародному фестивалі з екстремального водного туризму «Поліська регата-2018», екіпаж, до складу якого входив заступник головного редактора «Газети Волинь», посів почесне 3-те місце. Яким був шлях на п'єдестал — у матеріалі нашого тріумфатора Змагань

Сергій НАУМУК

СПІВУЧИЙ ГОЛОВА ПОГОДИВСЯ НА СПІЛЬНУ КОМАНДУ

У чергових перегонах на байдарках я виступав разом з очільником Троїнівської сільради Миколою Ясюком. Микола Андрійович уже кілька років бере в них участь. I, безумовно, є одним із лідерів змагань. За ці роки ми так здружилися, що пан Микола не лише потрапляв на сторінки «Волині» як найспівучіший голова, а й чоловіча частина нашої редакції їздила до нього в Троїнівку купатись на Водохреще. Під час таких зустрічей і домовились виступити однією командою «Волинь—Маневичі».

Судді відзначали, що цього року значно розширилася географія учасників змагань: на старт вийшло 20 команд із Любешівського, Маневичського, Горохівського районів, міст Луцька, Львова, Вараша, Костополя, Дніпра та білоруського Бреста. Та й рівень їхньої підготовки значно виріс. Скажімо, хлопці з Дніпра приїхали на «Поліську регату» вперше, але, як професіонали, підійшли до змагань серйозно: напередодні здолали весь маршрут, тож уже знали його.

Жеребкування завжди викликає деяке пожавлення. Жарти і кпини сипляться один за одним. Перші номери вважають гіршими, бо доганяти легше, та й орієнтир якийсь є. Нам дістается 13-й. Опісля — урочисте відкриття, на яке завітали перший заступник голови Любешівської райдержадміністрації Сергій Фесик, голова Любешівської районної ради Петро Нагорний, директор Волинського обласного центру фізичного здоров'я населення «Спорт для всіх» Володимир Новосад, директор НПП «Прип'ять—Стохід» Олександр Сашук, представники спонсорів.

Перша трійка на фестивалі з екстремального водного туризму «Поліська регата-2018»			
Місце	Команда	Учасники	Загальний час (год, хв, сек)
1	«Злюки бобри II» (м. Дніпро)	Олександр Дзюба Андрій Яковлев	3:41:57
2	«Стохід» (смт Любешів)	Костянтин Веремчук Леонід Фесік	4:25:01
3	«Волинь—Маневичі» (м. Луцьк, с. Троїнівка Маневичського району)	Сергій Наумук Микола Ясюк	4:31:59

НАВЧАННЯ НА ВОДІ ДОВЕЛО ДО СТАНУ «НІРВАНИ»

За трохи ми вже на плесі. Микола Андрійович капітанить, мені ж дістается роль матроса. Одразу домовляємося, що він приймає рішення, а я його слухаюсь. А от у пошуку контрольних пунктів уже я граю першу скрипку. Старт — і ми рушаємо Стохідом. Уже на десятій хвилині розумію, що гребти

мама та ще хіба тітка Сіма.

Помітивши інший екіпаж, ще більше піддали жару. Хоча, здавалося, куди вже швидше. Але мій напарник аж загорявся, коли бачив попереду якусь байдарку. Тоді ми рвалися вперед і таки обганяли суперників (нас випередила тільки любешівська команда «Стохід»). Але кого і коли — не скажу, бо думав тільки про те, щоб не підвести Голову. Він, напевно, розра-

метри Стохіду. Не було часу ні фотографувати, ні помічати дікі порічки, які колись бачив у Бучинському лісі.

Наприкінці першої частини маршруту зізнаєшся собі, що вже досягнув стану «нірвани»: нічого не болить, втоми не відчуваю, самопочуття добре, от тільки швидко гребти не можу. На заклики Миколи Андрійовича прискоритися я старався, чесно. Але, підозрюю, збоку це виглядало так, що леді занурюють весло у воду. Мокрі і втомлені перед фінішем викладаємося з усіх сил і ще здалеку чуємо вигуки вболівальників.

Вечір у таборі не обходиться без вогнища та пісень під гітару. Тож і цього разу співробітник НПП «Прип'ять — Стохід», учасник АТО Василь Корець та мій напарник Микола Ясюк тішили слухачів піснями. Микола Андрійович представив чергову авторську пісню про село Сваловичі, де є такі слова: «Сваловичі — чи то місто, чи село. Куди ж нас, хлопці, занесло?»

ШЛЯХ ДО «БРОНЗИ» — ЧЕРЕЗ «БІТТЬЯ» ЗІЛЛЯ ТА ЗРІЗАНІ КУТИ

Наступний етап завжди важчий. Бо сили вже не свіжі. Ми стартуємо треті з хвоста



«Сваловичі — чи то місто, чи село. Куди ж нас, хлопці, занесло?»



у парі з Ясюком буде непросто. Коли Микола Андрійович прикладався веслом, то байдарка як вистрибувала з води. Кілька разів мене притискало до спинки, як під час старту автомобіля.

— Та ти неправильно гребеш! Гладь воду, а не підрізай, — на ходу вчив мене капітан.

У роті пересохло, але гребу щосили.

— Вперед! Давай, Сірожка! — напучував Голова (хоч-не-хоч, але саме так найчастіше кличуть Миколу Ясюка учасники регати). Так мене називають найближчі люди: дружина,

ховував на міцного напарника. Але що візьмеш з луцького (пробач, рідне село Лютка!) хлопця, який цілими днями сидить за комп'ютером. Хоча я таки старався.

Перед урочищем Попівка, де розташована зона орієнтування, нас накрив дощисько: чисте плесо аж кипіло від ударів мільйонів крапель. Але, як кажуть, байдарки зливі не бояться, тож уперед на контрольні пункти. Їх попри мої побоювання (чотири з п'яти КП розташовані у заплаві, а там їх шукати завжди важче) віднайшли одразу. І знову кіло-

(першими рушають найслабші, а лідери — останніми). Доводиться йти проти течії Прип'яті. Річка нешвидка, але останніми роками дуже заросла, тому перепон вистачає.

Де можна, зрізаємо кути.

— Б'ємо зілля! — кричить Голова, і ми врізаемося у зарості латаття та іншої рослинності.

Один за одним доганяємо передні екіпажі. Врешті нам показує корму дніпровська команда «Злюки бобри II». Любешівський «Стохід» теж переганяє. На черговому повороті помічаємо дніпровців, які взяли круго вбік. Йдемо за ними і таки зрізуємо частину шляху.

Перед нами урочище Муравина. Знову треба шукати КП. Знаходимо один, по другий біжу на піщаний пагорб. Де в біса той старий дубовий пеньок? Як на зло, знаходжу їх аж кілька. Врешті просто за спиною хлопця, що рухається мені назустріч, помічаю червону мітку — КП! Продірявив компостером талончик і біgom на байдарку. Ще один КП просто посеред болота. Костянтин Веремчук (команда «Стохід»), який біжить перед мною, загрузає у тванюці і вертається. Я пробую пройти і теж по коліні грузну в мул. Біги доводиться краєм очерті та малими кроками. Інші точки знаходимо без пригод.

А далі — знову на весла. Тільки гребти.

— Куди ти, діду, прешся змагатися з молодими! — пессимістично каже сам до себе Микола Ясюк (найповажнішому учаснику Борисові Третевичу (до речі, редакція «Волині» відзначила його як найстаршого водника) — 62 роки, Микола Ясюку — 49, інші явно молодші), але невдовзі вже підноситься духом: — Слава Господу милосердному, що я ще маю бажання і можу йти на байдарці!

Довго разом із нами йде команда «Троїнівка». Підопічні Миколи Андрійовича Микола Зінкевич та Ярослав Кравчук налягають на весла, і нам довго не вдається їх обігнати. Притому, що нашу байдарку вважаємо крашою до ходу. Хлопці вже не перший раз беруть участь у перегонах і мають хороші перспективи. Але на якомусь повороті троянівці губляться.

Ми ж наближаемося до озера Люб'язь. Перед ним є вузька коса, яку вигідно не обходити руслом, а перетнути суходолом, що й робимо. Саме тут ми заблудились у 2012 році, коли прагнули скоротити шлях, але не знали добре місцевості. Тоді й команда Миколи Ясюка зав'язла разом з нами у тих нетрях. Біgom через лужок до озера. Воно геть недалеко, але у мокрому одязі після двох днів веслування ледве переставляю ноги. Озеро на диво тихе, хвилі незначні. Фініш видніється на протилежному березі.

Попри наші ліхі очікування, другого дня ми змогли навіть покращити результат. Якщо на маршруті Любешів — Сваловичі були третіми, то зі Сваловичів до Люб'язя дісталися другими. Але загальний результат залишився незмінним: лідерами стали «Злюки бобри II» з Дніпра, другу сходинку зайнія «Стохід» із Любешівом, ми ж звоювали бронзу. ■

ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у нашій газеті — **25 гривень за одне найменування + 5 гривень, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети».** Вартість оголошень про купівлі чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **70 гривень за один раз публікації + 15 грн (за сайт).** Оголошення, які виділені рамкою + **25 грн (за сайт + 25)**. **Вартість оголошення про згубу — 25 грн + 5 (за сайт).** Оплата у відділеннях ПриватБанку.

Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

НЕРУХОМІСТЬ

● Продается цегляний газифікований будинок у с. Городок (12 км від Луцька). Цегляні літня кухня, хлів, дерев'яна клуня, лъох, є колодязь, сад, 0.58 га землі. Тел.: 066 64 18 982, 098 77 77 047.

● Знімі кімнату або хату біля Луцька (можливий варіант з господарями). Тел. 095 70 79 291.

● Терміново недорого продається газифікований дерев'яний (шальований) будинок (10.5 x 5) у с. Бережанка Горохівського району (25 км від Луцька). Є газифікована літня кухня, хлів, погріб, клуня, вода, криниця, садок, 50 соток приватизованої землі. Власник. Тел.: 050 24 69 802, 099 19 97 628.

● Продається у м. Любомль будинок з усіма надвірними спорудами. Є присадибна ділянка (13 соток). Усе приватизоване. Ціна договірна. Тел.: 093 00 80 392, 099 55 59 492.

● Продається у м. Берестечко Горохівського району житловий будинок (70 кв. м, 4 вмільовані кімнати, газовий котел, вода). Є господарські споруди, земельна ділянка (30 соток). Ціна договірна. Тел. 050 41 71 725.

● Терміново продається у смт Рокині (10 км від Луцька) 2-кімнатна квартира (автономне опалення, натяжні стелі). Зручний доїзд. Поряд — парк, школа, дитячий садок. Ціна договірна. Тел. 095 20 60 086.

● Продається у м. Рожище будинок (97 кв. м) з усіма надвірними спорудами. Будинок та літня кухня газифіковані, зроблений ремонт, є земельна ділянка (0.08 га). Ціна договірна. Тел.: 067 83 12 893, 066 38 50 766.

● Продається цегляний будинок (97.1 кв. м) з надвірними спорудами. Є газ, вода, каналізація, 0.10 га землі (м. Камінь-Каширський). Тел.: 099 33 10 702, 095 92 73 101.

● Продається приватизована хата з усіма надвірними спорудами (с. Чаруків Луцького району). Є садок, 25 соток землі. Тел. 097 37 08 976.

● Продається 2-кімнатна квартира в Луцьку (74 кв. м, новобудова, 2-й поверх). Ціна 670 000 грн. Тел. 098 66 06 303.

● Продається житловий будинок (64.5 кв. м, кухня, дві кімнати, веранда) в с. Ольганівка Рожищенського району. Є земельна ділянка (0.25 га), поряд ліс. Ціна договірна. Тел. 050 88 27 490 (після 18.30).

● Терміново продається половина цегляного будинку (3 кімнати, кухня, ванна, євромонт, усі зручності) в центрі м. Рожище. Є земельна ділянка (4 сотки). Можливість виплати частинами. Тел. 066 00 18 595.

● Продається цегляний будинок (3 кімнати, кухня, газове опалення, металопластикові вікна, телефон). Є муріваний лъох, хлів, криниця, 10 соток приватизованої землі (м. Берестечко Горохівського району). Тел.: 066 42 73 588, 098 93 73 272.

● Продається 4-кімнатна квартира з усіма зручностями в смт Рокині (12 км від Луцька). Євромонт, індивідуальне опалення, підлога з підігрівом, утеплені стіни, балкон (22 п. м). Тел.: 050 37 88 524, (0332) 70-94-24.

● Продається дерев'яний газифікований будинок (74 кв. м, 3 кімнати, кухня) у центрі села Угринів Горохівського району (25 км від Луцька). Є земельна ділянка (0.25 га). Ціна договірна. Тел.: 095 89 63 885, 095 22 93 866.

● Продається будинок з надвірними спорудами (хлів, гараж). Є сад, 30 соток землі. Ціна договірна (смт Олика Ківерцівського району). Тел. 050 78 94 060.

- Продається цегляний будинок з надвірними спорудами (м. Рожище). Тел.: 093 51 78 141, 097 64 49 571.
- Продається будинок (4 кімнати, кухня, санузол). Є літня кухня, хлів, гараж, 3 лъохи. Ціна договірна. Власник (смт Торчин). Тел. 050 06 62 729.
- Продається у м. Ківерці земельна ділянка (0.06 га) під забудову. Тел. 099 02 78 610.
- Терміново продається приватизована земельна ділянка (85 соток) під забудову. Є документи для будівництва, закладено фундамент (110.4 кв. м), комунікації поруч. Ціна 150 000 грн (с. Переспа Рожищенського району). Тел. 096 32 06 781.
- Продається земельна ділянка (0.38 га) під забудову (1 км від Луцька). На ділянці є будинок (11 x 5), сарай, погріб, свердловина, світло біля будинку, газ поруч. Тел. 096 11 33 905.

АВТОРИНОК

- Продається автомобіль ВАЗ-2104, 1992 р. в., білий колір. Тел.: 068 51 48 916, 050 14 88 589.
- Продається комплект запчастин до автомобіля УАЗ-469. Тел. 096 24 22 020.
- Куплю автомобіль ЛуАЗ («Волинянка») та запчастини до автомобіля. Дорого. Тел.: 066 12 99 287, 095 46 91 942, 097 31 71 804.
- Куплю автомобіль ЗАЗ-968 («Запорожець»). Тел. 066 12 99 287.
- Терміново куплю автомобіль у будь-якому стані. Розгляну всі варіанти. Тел.: 095 01 32 359, 097 71 47 792.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозмитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.

СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Продається роторна косарка до трактора Т-25 (2.35 м, привезена з Польщі, б/в). Тел. 096 96 95 596.
- Продається обприскувач до трактора (400 л, привезений з Польщі, б/в). Тел. 096 95 596.
- Продається комплект запчастин до комбайна СК-5 «Нива». Тел. 096 24 22 020.
- Продається комплект запчастин до трактора МТЗ. Тел. 096 24 22 020.
- Продається трактор ДТ-75 за ціною металобрухту. Тел. 096 24 22 020.
- Куплю двигун/барабан-редуктор. Тел. 066 12 96 842.
- Терміново продається прес-підбирач «Клаас Маркант-40». Тел. 067 70 05 019.
- Продається трактор МТЗ-82. Тел. 067 71 91 888.
- Продам: сівалки кінні та тракторні (з баком на міндобриво), анкерні та сошникові; копачки однорядні вібраційні «Кухман» та на два вентилятори «Кухман», «Шмутцер», дворядні причіпні (польського виробництва). Тел.: 096 85 85 455, 098 11 67 547.
- Продається зернозбиральний комбайн «Клаас Корсар» з січкарнею (на запчастини). Тел. 067 58 65 582.
- Продам: трактори Т-25, МТЗ-80, прес-підбирачі, картоплекомбайни, копачки та іншу с/г техніку (привезену з Польщі). Помірні ціни. Тел.: 067 12 53 737, 099 08 34 091.
- Продається нова решетна віялка. Тел. 066 71 51 662.
- Продається комплект запчастин (б/в) до зернозбирального комбайна СК-5 «Нива». Тел.: 097 43 67 308, 066 94 38 708.
- Продається двигун Перкінс-354 (6-циліндровий, перша комплектація). Ціна договірна. Тел.: 096 74 38 807, 063 26 22 833.
- Продам запчастини до зернозбираль-

них комбайнів (двигуни, коробки, січкарні, паси та інше), а також привезу на замовлення. Тел.: 096 74 38 807, 063 26 22 833.

● Продається зернозбиральний комбайн «Джон Дір-970», шир. жатки — 4.20, є січкарня. Тел. 097 87 31 729.

● Продається трактор Т-40 АМ у дуже добром стані. Недорого. Доставлю. Тел.: 066 47 09 124, 097 12 77 234.

● Недорого продається трактор Т-25 у дуже добром технічному стані (привезений з-за кордону). Тел.: 066 47 09 124, 097 12 77 234.

● Продається трактор Т-25 у добром стані (привезений з Польщі). Тел.: 066 34 56 267, 098 64 06 233.

● Продається трактор Т-40 АМ (Любешівський район). Тел.: 066 34 56 267, 098 64 06 233.

● Продається трактор Т-25, 1981 р. в., пригнаний з-за кордону, розмитнений. Тел. 063 23 50 920.

● Продається трактор МТЗ-80 у добром стані (з документами). Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.

● Терміново недорого продається зернозбиральний комбайн «Джон Дір-430» у добром стані (Любешівський район). Тел.: 096 72 22 134, 066 38 05 887.

● Недорого продається тракторний причіп 2 ПТС-4 (з підйомником) у добром стані. Тел. 096 72 22 134.

● Продам комплект шин до тракторів Т-25, МТЗ. Тел.: 097 14 20 540, 050 28 69 222.

● Продам трактор Т-25 у гарному стані (привезений з Польщі). Недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.

● Продається різна с/г техніка: дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картоплесаджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачі міндобрив, косарки роторні, грунтофрези, млини, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.

● Продам міні-трактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісекі», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

● Продається трактор Т-25 у добром стані (привезений з Польщі). Тел.: 050 28 69 222, 097 14 20 540.

● Продаються трактори Т-25, МТЗ, зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі, саджалки, сівалки, плуги та плуги обортні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, фронтальний навантажувач до МТЗ, телескопічні навантажувачі, гноерозкидачі, шпагат «Юта», грунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO». Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

РІЗНЕ

● Продам у Горохівському районі біля Берестечка пасіку, бджолосім'ї (можна з вуликами). Ціна договірна. Тел.: 096 34 93 731, 050 84 47 426.

● Продається вулики, бджоли, українські рамки. Ціна за домовленістю. Тел. 098 10 79 299.

● Продається бджоли. Тел. 096 27 71 099.

● Продам вагу (500 — 1000 кг). Тел.: 066 70 60 709, 068 70 60 709.

● Продам піноблоки (20x30x60, 12x30x60) та шлакоблоки. Можлива доставка. Тел.: 099 44 51 353, 067 72 82 946.

● Продам: торфобрикет, пісок, щебінь різних фракцій, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.

● Продам пиломатеріали: балки, крокви, дошки (обрізні та необрізні), рейки монтажні та інше. Доставлю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.

● Продам: торфобрикет, вугілля, щебінь, пісок. Послуги автомобілем (самоскид). Здам в центрі міста кімнату під офіс (20 кв. м). Тел.: (0332) 72-28-66, 050 43 84 608, 098 48 13 899.

ПОСЛУГИ

● Шукаю майстра для установки даху на хату. Тел. 095 70 79 291.

● Шукаю різнопрофічних на будівництво власної хати. Тел. 095 70 79 291.

● Перекриваю дахи (покраска, монтаж, демонтаж), а також утеплю будинки (в межах Горохівського району). Тел. 096 89 86 406.

● Найму комбайнера на жнива. Тел. 096 24 22 020.

● Виготовляю та ремонтую лісові, тракторні плуги, культиватори, йоршки на підшипниках, нестандартні відвали (с. Пожарки Рожищенського району).

■ Наші довгожителі

I В 90 РОКІВ МОЖЕ РОБИТИ ЦЕГЛЯНУ КЛАДКУ

Будівельний почерк Володимира Олександровича Гочачка збережено на десятках житлових, адміністративних та шахтних споруд Нововолинська. На Івана Купала він відзначив 90-літній ювілей

Алла ЛІСОВА

Подумати тільки — у біографію однієї людини вмістилася ціла епоха, пов’язана з народженням наймолодшого на Волині міста, його розвитком, сьогоденням. І, звичайно, з життям родини. Сидимо у затишному, гарно облаштованому будинку пана Володимира, який він зводив власноруч. Поряд дружина — Марія Семенівна, також колишній будівельник. Ошатне, впорядковане подвір’я потопає у квітах, екзотичних кущах. Наш співрозмовник, попри поважний вік, енергійний, жвавий, пам’ятає кожну дрібницю: дитинство і післявоєнні роки у Турічанах на Турійщині, службу в армії, демобілізацію і приїзд до Нововолинська в 1954-му...

— Тоді це було невеличке селище, — загадує Володимир Олександрович. — І мені дуже приємно, що ми всією бригадою доклали зусиль, щоб воно стало таким красивим. Щасливий, що в ньому живуть мої два сини, невістки, п’ятеро внуків і стільки ж правнуків.

Володимир Гочачко — з тих чоловіків, яким від батьків, дідів передався безцінний талант: за що не візьметися — все виходить доладно, на п’ять з плюсом. Ветеран пригадує, як у 50-ті без вагань ішле холостяком узяв земельну ділянку і почав зводити дім. І кавалером на той час він був завидним — молодим, працьовитим, ще й із житлом. Невдовзі привів у хату дружину Марію.

— У батька більше 60 років трудового стажу, — додає син Микола, ветеран шахтарської праці, у трудовій книжці якого, до речі, єдиний запис — шахта № 4. — І разом із мамою вони у парі вже понад шість десятиліть. На ювілії ми батькові дали наказ: жити мінімум до ста, завжди мати гарний вигляд, як зараз. І віримо, що так і буде, бо вони з мамою — наша підтримка, обереги, найкращі порадники.

У житті Володимира Олександровича є й гірка сторінка — 14-літнім хлопчиком був вивезений у фашистську Німеччину, де три з половиною роки працював на шахті. Це



Володимир Олександрович і Марія Семенівна Гочачки.

У чому секрет міцності? Господар вважає, що в щоденній праці, гарному настрої і доброзичливості.

була важка, виснажлива робота. Але водночас така, яка випробовує і тіло, і характер. На Волинь повернувся зрілим юнаком, якого не лякали жодні перешкоди. Вирішив їхати на будівництво нового міста.

Завзятого до праці хлопця відразу помітили й дorchили керувати... комплексною будівельною бригадою. У нього вже тоді виходила прекрасна кладка. Та й зараз, у 90 років, зможе це зробити. Бо досвід отримав величезний: у робочий час будував місто, а у вихідні — синові хату. Освоїв і суміжні спеціальності — штукатурку, малярку, столярку.

— Нашу роботу може оцінити й сучасне покоління, — із задоволенням розповідає пенсіонер. — Ми зводили приміщення спорткомплексу «Шахтар», Палацу культури, численних житлових будинків, цукрового заводу у Володимирі-Волинському, шахти №9. На жаль, на інших копальнях — №5 і 8 — вже вони «стерпіли з лиця землі» після закриття.

Слава й повага завжди знаходили Володимира Олександровича. Через скромність він про це не розповідає. Дружина Марія Семенівна показує великий стосик різних відзнак: 1963 року удостоєний Почесної грамоти Верховної Ради України, 1971-го нагороджений орденом Трудового Червоного Прапора. Приємним

спогадом у Володимира Олександровича є ті десятки літ, коли трудився в ремонтно-будівельному управлінні.

— Я був бригадиром, а майстром — нинішній міський голова Віктор Борисович Сапожніков, його дружина Тамара Олексіївна — бухгалтером-економістом, — розповідь молодить обличчя співрозмовника. — Донині у мене, як і в дружини, — чудові спомини про цих людей і нашу спільну працю в РБУ. Характер і досвід Віктора Борисовича гартувався тоді й, думаю, прислужився йому на такій відповідальній посаді.

Незважаючи на непросту долю, ветеран пишається прожитими роками, тішиться сім’єю, наймолодшими Гочачками, для яких життя дідуся — приклад для наслідування. Він і досі — в «бойовому строю»: посадка і копання картоплі — справа Володимира Олександровича. А дрібних обов’язків — не перелічити.

У чому секрет міцності? Господар вважає, що в щоденній праці, гарному настрої і доброзичливості. Покидаючи цю привітну родину сонячного липневого дня, домовились, що на сторічний ювілей нас запросять на гостину. А Володимир Олександрович пообіцяв, що, взявши кельму в руки, все ж таки прокладе ряд цегляної кладки. ■

■ Спорт

Український козак Олександр Усик у суботу братиме Москву!

«Рідні стіни», звісно, допомагатимуть Мурату Гассієву — але ж підборіддя в нього таки не залізне...



Сергій ХОМІНСЬКИЙ

На початку тижня Олександр Усик прибув до Москви, де передовсім зізнався: у нього... ще немає певності, що поєдинок таки відбудеться (зокрема, були питання до організаторів). Хоча підготовка тривала, і це додавало переконаності: суботнього

Усик виходить під синьо-жовтим прапором (точіше казитиметься більшість глядачів!).

вечора Усик та Гассієв усе ж вийдуть у ринг!

Нашого Сашка всі (не тільки ми!) знають дуже добре. Гучне ім’я собі він здобув ще на любительському рингу: чемпіон Європи 2008 року, чемпіон світу 2011-го та володар олімпійського «золота» Лондона-2012. На

професійному рівні 31-літній українець встиг провести 14 поєдинків, у кожному з яких здобував перемогу (11 — нокаутом).

Стосовно уродженця Владивостока Мурата Гассієва, то 24-річний боксер здобув на профі-рингу вже 26 перемог, перша з яких датується вереснем 2011-го, коли йому не було ще й 18-ти... Водночас це означає, що на любительському рівні він нічого суттєвого не виграв — і тут Гассієв є повною протилежністю Усіку.

Легко українцю не буде — зокрема, й з огляду на місце проведення поєдинку. Не уникнути й політичних підтекстів: адже Усик виходить під синьо-жовтим прапором (точіше казитиметься більшість глядачів!) — на тоність Гассієв дратуватиме нас триколором.

Можна не сумніватися, що вся Україна після завтра триматиме кулаки за Сашка (**трансляція вечора боксу на телеканалі «Інтер» у суботу з 21:20!**)! І беззастережно віритиме — після бою суддя впевнено підніме руку переможця — українця! ■

РЕКЛАМА

на авто, керухоміст, сільгосптехніку, подорож, для розвитку бізнесу

КРЕДИТ

від 10 тисяч до 800 тисяч гривень

працюємо з "чорним списком"

без офіційного працевлаштування

ваща фінансова стабільність

м. Луцьк

Джерело: www.volyn.com.ua

066-164-33-72 098-566-63-71



Головний редактор
і відповідальний за випуск

ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі та етики.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні реклами без узгодження з автором. Реклами не повертаються і не рецензуються. Редакція може не годити до видання матеріали, які не відповідають етичним нормам, розміщені у газеті «Волинь-Нова» чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видавця заборонено. Публікації під рубриками «Офіційно», «Секретність», «Інформація», «Інформація з джерел», «Добра справа», «Політика», «Точка зору», «Секретність» — друкарства не надають рецензії. За зміст реклами не відповідають матеріали та листи, надіслані читачами, газета відповідає за зміст.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі та етики.

Газета виходить двічі на тиждень:

у вівторок і четвер.

Набрана і зверстана в комп’ютерному центрі ТзОВ «Газета «Волинь»

Засновник: ТОВАРСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ

ВІДПОВІДАЛЬНОСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ:

43025, Луцьк, просп. Волі, 13

E-mail volyn.nova@gmail.com, reklama.volyn@gmail.com

Заснована 27 вересня 1939 року.*

Приймальня 72-38-94

Заступники головного редактора

Ульцінський Василь Михайлович

72-39-89

Світлівська Галина Йосипівна

72-20-07

Рузак Петро Макарович

72-38-94

Римар Микола Анатолійович

72-38-94

Наумук Сергій Васильович

72-51-02

Відповідальний секретар

Трофимчук Тамара Сергіївна

72-51-02

Заступники відповідального секретаря

Харчук Олена Андріївна

72-06-66

Бандя Олеся Андріївна

72-06-66

Головний художній редактор

Міщук Олександр Ярославович

72-06-66

Головний бухгалтер

Вдовиченко Тамара Федорівна

72-71-07

ВІДДІЛІ РЕДАКЦІЇ

Листів і зв’язків із читачами

Сінчук Христина Миколаївна

72-38-94

Приватних оголошень

Тимощук Руслана Борисівна

72-39-32

Спеціальний кореспонденти

Власюк Людмила Миколаївна

72-38-94

Криштоф Олег Степанович

72-51-02

Освіти і культури

Занюк Larisa Bіatlівна

72-38-94

Реклами і маркетингу

Борох Сергій Іванович

77-07-70

Фотокореспонденти

Філюк Олександр Миколайович

72-06-66

Дурманенко Олександр Олександрович

72-06-66

ТзО «Газета «Волинь»

КБ «ПриватБанк», МФО 303440

ЕДРПОУ 02471695